Nru./No. 19,848
Prezz/Price
€2.88

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 18 ta' Awwissu, 2017
Friday, 18th August, 2017

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 9465 - 9469
Government Notices ..... *9465 - 9469*

Avviżi tal-Pulizija ..... 9469 - 9473
Police Notices ..... *9469 - 9473*

Opportunitajiet ta' Impieg ..... 9474 - 9497
Employment Opportunities ..... *9474 - 9497*

Avviżi tal-Gvern ..... 9497 - 9502
Notices ..... *9497 - 9502*

Offerti ..... 9503 - 9515
Tenders ..... *9503 - 9515*

Avviżi tal-Qorti ..... 9515 - 9524
Court Notices ..... *9515 - 9524*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 888

KUMMISSARJU GĦALL-ĠUSTIZZJA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd li skont l-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja (Kap. 291), il-Prim Ministru approva l-ħatra bħala Kummissarju għall-Ġustizzja għal perjodu ta' sentejn b'seħħ mill-1 ta' Settembru, 2017, ta':

Dott. Martina Herrera

L-14 ta' Awwissu, 2017
(MJCL/67/2017)

Nru. 889

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Korp ta' Approvazzjoni Eko-Kontribuzzjoni

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi b'referenza għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1387 tas-16 ta' Diċembru, 2016, u bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 7 tal-Avviż Legali Nru. 84 tal-2010, S.L. Kap. 473.05, il-Ministru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima għoġbu jagħmel din il-ħatra fuq il-Korp ta' Approvazzjoni Eko-Kontribuzzjoni li tissostitwixxi dik tal-Membru s-Sur Ian Azzopardi:

Membru
Is-Sur Daniel Grima Duca

Din il-ħatra hija effettiva mit-22 ta' Ġunju, 2017 u tibqa' fis-seħħ sal-15 ta' Awissu, 2019.

It-18 ta' Awwissu, 2017

Nru. 890

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 552)

Kunsill Eżekuttiv tal-Awtorità tal-Ippjanar

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 36 (2) (d) tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp (Kap. 552), Dr Louise Spiteri ġiet maħtura biex isservi fil-Kunsill Eżekuttiv, billi tissostwixxi lil Perit Ruben Abela, għal perjodu sat-3 ta' April, 2019.

It-18 ta' Awwissu, 2017

GOVERNMENT NOTICES

No. 888

COMMISSIONER FOR JUSTICE

IT is notified for general information that in accordance with the Commissioners for Justice Act (Cap. 291), the Prime Minister approved the appointment as Commissioner for Justice for a period of two years with effect from 1st September, 2017, of:

Dr Martina Herrera

14th August, 2017

No. 889

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT SUSTAINABLE DEVELOPMENT, AND CLIMATE CHANGE

Eco-Contribution Approving Body

IT is notified for general information that with reference to Government Notice No. 1387 of the 16th December, 2016, and in exercise of the powers conferred by Article 7 of Legal Notice No. 84 of 2010, under S.L. Cap. 473.05, the Minister for the Environment, Sustainable Development and Climate Change has approved the following appointment on the Eco-Contribution Approving Body in substitution of the appointment of Member Mr Ian Azzopardi:

Member
Mr Daniel Grima Duca

This appointment is effective from the 22nd June, 2017 and shall remain valid up to the 15th August, 2019.

18th August, 2017

No. 890

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 552)

Executive Council of the Planning Authority

IT is notified for general information that, in exercise of the powers conferred by Article 36 (2) (d) of the Development Planning Act (Cap. 552), Dr Louise Spiteri has been appointed to serve on the Executive Council, replacing Perit Ruben Abela, for a period up to the 3rd April, 2019.

18th August, 2017

Nru. 891

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (STANDARDS GĦALL-ĦARSIEN SOĊJALI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Familja Drittijiet tat-Tfal u Solidarjetà Soċjali approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Rita Calleja	Direttur *Director*	Standards għall-Ħarsien Soċjali *Social Welfare Standards*	21.8 - 24.8.2017

It-18 ta' Awwissu, 2017

No. 891

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (SOCIAL WELFARE STANDARDS)

THE Permanent Secretary in the Ministry for the Family, Children's Rights and Social Solidarity has approved the following acting appointment:

18th August, 2017

Nru. 892

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U L-ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Konservatur

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tal-Artikolu 17 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Prinċipali tal-Gvern, bħala Nutar Konservatur tal-atti nutarili tan-Nutar Dott. Rita Sammut, LLD, permezz ta' Digriet maħruġ mill-istess Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili nhar l-1 ta' Awwissu, 2017, u dan għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u b'effett immedjat.

DOTTOR KEITH FRANCIS GERMAN
Nutar Prinċipali tal-Gvern

No. 892

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Keeper

IT is hereby notified that in virtue of Article 17 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed the Chief Notary to Government, to be Notary Keeper of notarial acts of Notary Dr Rita Sammut, LLD, by means of a Decree issued by the same Court of Revision of Notarial Acts on the 1st August, 2017, and this for all effects and purposes of law and with immediate effect.

DR KEITH FRANCIS GERMAN
Chief Notary to Government

Nru. 893

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA, KULTURA U GVERN LOKALI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata is-27 ta'April, 2017, mogħtija mill-Imħallef Honourable Judge S Ramathilagam tal-Qorti tal-Imħallef Prinċipali Distrettwali fi Puducherry, L-Indja, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Owen Bonnici
Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali

It-18 ta' Awwissu, 2017

No. 893

ORDER OF THE PARLIAMENT MINISTER FOR JUSTICE, CULTURE AND LOCAL GOVERNMENT

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice, Culture and Local Government has made this Order whereby the Adoption Order dated 27th April, 2017, issued by the Honourable Judge S Ramathilagam of the Court of the Principal District Judge at Puducherry, India, is being specified as an intercountry adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Owen Bonnici
Minister for Justice, Culture and Local Government

18th August, 2017

Nru. 894

KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'VIGO

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern tar-Repubblika ta' Malta ħatar lis-Sur Gabriel Baltar Giraud bħala Konslu Onorarju ta' Malta f'Vigo b'ġurisdizzjoni fuq il-Komunità Awtonoma ta' Galicia.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:

Calle Policarpo Sanz no. 21,
Piso 3, 36202,
Vigo, Pontevedra,
Spain

Numru tat-Telefown: 0034 986119370
Email: (maltaconsul.vigo@gov.mt)

It-18 ta' Awwissu, 2017

No. 894

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN VIGO

IT is hereby notified for general information that the Government of the Republic of Malta has appointed Mr Gabriel Baltar Giraud as Honorary Consul for Malta in Vigo with jurisdiction over the Autonomous Community of Galicia.

The Consulate is situated at:

Calle Policarpo Sanz no. 21,
Piso 3, 36202,
Vigo, Pontevedra,
Spain

Telephone Number: 0034 986119370
Email: (maltaconsul.vigo@gov.mt)

18th August, 2017

Nru. 895

KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'OVIEDO

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern tar-Repubblika ta' Malta ħatar lis-Sur Pablo Junceda Moreno bħala Konslu Onorarju ta' Malta f'Oviedo b'ġurisdizzjoni fuq il-Prinċipat ta' Asturias.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:

Calle St. Teresa, St. 12,
1-(33007)
Oviedo, Asturias
Spain

Numru tat-Telefown: 0034 985236024, 0034 985236025
Numru tal-*Fax*: 0034 0985235795
Email: (maltaconsul.oviedo@gov.mt)

It-18 ta' Awwissu, 2017

No. 895

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN OVIEDO

IT is hereby notified for general information that the Government of the Republic of Malta has appointed Mr Pablo Junceda Moreno as Honorary Consul for Malta in Oviedo with jurisdiction over the Principality of Asturias.

The Consulate is situated at:

Calle St. Teresa, St. 12,
1-(33007)
Oviedo, Asturias
Spain

Telephone Number: 0034 985236024, 0034 985236025
Fax Number: 0034 0985235795
Email: (maltaconsul.oviedo@gov.mt)

18th August, 2017

Nru. 896

ATT DWAR L-AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA (KAP. 497)

Ħatra tal-Ordni tal-2014 dwar it-Twaqqif tal-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu

B'REFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 865 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 19,845 tal-11 ta' Awwissu, 2017 ngħarrfu b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi qed tiġi mħassra minħabba li ġiet ippubblikata bi żball.

18th August, 2017

No. 896

NATIONAL LITERACY AGENCY (CAP. 497)

Appointment of the National Literacy Agency

WITH reference to Government Notice No. 865 published in Government Gazette No. 19,845 of the 11th August, 2017, it is hereby notified for general information that it is being withdrawn since it was published erroneously.

It-18 ta' Awwissu, 2017

Nru. 897

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ DOKUMENTI U TRASFERIMENTI (KAP. 364)

Avviż skont l-Artikolu 61 (1)

SKONT id-dispożizzjonijiet tal-proviso tal-artikolu 61 (1) tal-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, il-Kummissarju tat-Taxxi b'dan jgħarraf lill-persuni msemmija aktar 'l isfel biex imorru fid-Dipartiment tal-*Capital Transfer Duty*, 46, Triq Il-Merkanti, Il-Belt Valletta, sabiex jiġbru l-avviżi magħmula fuqhom.

No. 897

DUTY ON DOCUMENTS AND TRANSFERS ACT (CAP. 364)

Notice in terms of Article 61 (1)

IN Terms of the proviso to article 61 (1) of the Duty on Documents and Transfers Act, the Commissioner for Revenue hereby notifies the persons listed hereunder to call at the Capital Transfer Duty Department, 46, Triq il-Merkanti, Valletta, to collect the notices made on such persons.

Isem *Name*	Karta tal-Identità *ID Number*	Numru tat-Talba *Claim Number*
Said Anthony	260254M	IV 135158
Cassar Patrick	235081M	IV 135150
Mallia Bonello Gaetano	46872M	IV 133834
Concloud Ltd	Roc No. C 13136	IV 133696
L & P Limited	Roc No. C 35486	IV 134324
Samirjess Ltd	Roc No. C 30716	IV 134568
Samirjess Ltd	Roc No. C 30716	IV 135108
Samirjess Ltd	Roc No. C 30716	IV 135106
Baystone Ltd	Roc No. C 14818	IV 134674
Debono Sharon	462274M	IV 135226
Vella Andrea et	767G	IV 135493
Savona Carmen	692648M	IV 135494
I.T. Properties Limited	C 24644	IV 135620
I.T. Properties Limited	C 24644	IV 135626
I.T. Properties Limited	C 24644	IV 135579
Gshash Mahmud Ibrahim	Pass No. NZ8PFCFP	IV 135580
Masoud Rowida	10385A	IV 135621
Salem Al Torshami Guma	MT7688929	IV 135627
Sciberras Lorina	477878M	CM 051378
Borg Roberta	298583M	CM 040384
Borg Roberta	298583M	CM 040386
Borg Roberta	298583M	CM 040388
Borg Roberta	298583M	CM 040387
Borg Roberta	298583M	CM 040385

It-18 ta' Awwissu, 2017

18th August, 2017

Nru. 898

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
18.8.2017	€35.200	€0.488

It-18 ta' Awwissu, 2017

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 137

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Birkirkara

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 a.m. sal-10.45 a.m., minn Triq Sant'Elena.

Għajnsielem

Nhar it-Tnejn, il-21 ta' Awwissu, 2017 mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Triq Ramon Perellos, Pjazza Madonna ta' Loreto u Triq J. F. Chambrai.

Nhar it-Tlieta, it-22 ta' Awwissu, 2017, mis-7.30 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Madonna ta' Loreto u Triq J. F. Chambrai.

Nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Awwissu, 2017, mit-8.30 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Madonna ta' Loreto u Triq J. F. Chambrai.

Nhar il-Ħamis, l-24 ta' Awwissu, 2017, mit-8.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai, Triq il-Qala, Triq Simirat, Pjazza Indipendenza u Triq Ramon Perellos.

No. 898

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

18th August, 2017

POLICE NOTICE

No. 137

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended up to the dates and times indicated.

Birkirkara

On Sunday, 20th August, 2017, from 6.00 a.m. till 10.45 a.m., through Triq Sant'Elena.

Għajnsielem

On Monday, 21st August, 2017 from 7.00 p.m. till midnight, through Triq il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Triq Ramon Perellos, Pjazza Madonna ta' Loreto and Triq J. F. Chambrai.

On Tuesday, 22nd August, 2017, from 7.30 p.m. till midnight, through Pjazza Madonna ta' Loreto and Triq J. F. Chambrai.

On Wednesday, 23rd August, 2017, from 8.30 p.m. till midnight, through Pjazza Madonna ta' Loreto and Triq J. F. Chambrai.

On Thursday, 24th August, 2017, from 8.00 p.m. till midnight, through Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai, Triq il-Qala, Triq Simirat, Pjazza Indipendenza and Triq Ramon Perellos.

Nhar il-Ħamis, l-24 ta' Awwissu, 2017, mid-9.30 p.m. sal-10.10 p.m., minn Triq Borġ Għarib.

Nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017, mit-8.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq l-Imġarr, Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai u Triq Għajnsielem.

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, mill-4.00 p.m. sas-7.30 p.m., minn Triq Cordina, Triq l-Imġarr, Triq Għajnsielem, Triq Ramon Perellos, Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai u Pjazza Indipendenza.

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, mit-8.00 p.m. sas-1.30 a.m., minn Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai, Triq il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Triq Ramon Perellos, Triq Ħamri, Pjazza tad-Dehra u Triq il-Fawwara

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, mis-6.20 p.m. sas-7.10 p.m., minn Triq Borġ Għarib.

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, mid-9.20 p.m. sa 11.40 p.m., minn Triq Borġ Għarib.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Awwissu, 2017, mill-4.30 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai, Triq Ħamri, Triq Ramon Perellos, Pjazza Indipendenza, Triq Anġlu Grech, Pjazza tad-Dehra, Triq il-Fawwara, Triq Dun Ġużepp Galea Rapa u Triq il-Mogħdija.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Awwissu, 2017, mis-6.50 p.m. sal-11.10 p.m., minn Triq Borġ Għarib.

Il-Manikata

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Dun Manuel Grima.

Nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Dun Manuel Grima.

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, mis-1.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Dun Manuel Grima.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Awwissu, 2017, mill-4.00 a.m. sa nofsillejl, minn Triq Dun Manuel Grima.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Awwissu, 2017, mill-4.00 a.m. sa nofsillejl, minn Misraħ il-Parroċċa u Triq il-Mellieħa.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 a.m. sal-11.00 p.m., minn Triq San Ġużepp, Triq il-Knisja l-Qadima, Triq il-Mejjiesa u Triq il-Ġilju.

Il-Mellieħa

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Awwissu, 2017, mis-2.00 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ il-Parroċċa.

On Thursday, 24th August, 2017, from 9.30 p.m. till 10.10 p.m., through Triq Borġ Għarib.

On Friday, 25th August, 2017, from 8.00 p.m. till midnight, through Triq l-Imġarr, Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai and Triq Għajnsielem.

On Saturday, 26th August, 2017, from 4.00 p.m. till 7.30 p.m., through Triq Cordina, Triq l-Imġarr, Triq Għajnsielem, Triq Ramon Perellos, Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai and Pjazza Indipendenza.

On Saturday, 26th August, 2017, from 8.00 p.m. till 1.30 a.m., through Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai, Triq il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Triq Ramon Perellos, Triq Ħamri, Pjazza tad-Dehra and Triq il-Fawwara

On Saturday, 26th August, 2017, from 6.20 p.m. till 7.10 p.m., through Triq Borġ Għarib.

On Saturday, 26th August, 2017, from 9.20 p.m. till 11.40 p.m., through Triq Borġ Għarib.

On Sunday, 27th August, 2017 from 4.30 p.m. till midnight through Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. Chambrai, Triq Ħamri, Triq Ramon Perellos, Pjazza Indipendenza, Triq Anġlu Grech, Pjazza tad-Dehra, Triq il-Fawwara, Triq Dun Ġużepp Galea Rapa and Triq il-Mogħdija.

On Sunday, 27th August, 2017, from 6.50 p.m. till 11.10 p.m., through Triq Borġ Għarib.

Manikata

On Friday, 18th August, 2017, from 5.00 p.m. till 11.00 p.m., through Triq Dun Manuel Grima.

On Friday, 25th August, 2017, from 5.00 p.m. till midnight, through Triq Dun Manuel Grima.

On Saturday, 26th August, 2017, from 1.00 p.m. till midnight, through Triq Dun Manuel Grima.

On Sunday, 27th August, 2017, from 4.00 a.m. till midnight, through Triq Dun Manuel Grima.

On Sunday, 27th August, 2017, from 4.00 a.m. till midnight, through Misraħ il-Parroċċa and Triq il-Mellieħa.

On Sunday, 27th August, 2017, from 7.00 a.m. till 11.00 p.m., through Triq San Ġużepp, Triq il-Knisja l-Qadima, Triq il-Mejjiesa and Triq il-Ġilju.

Mellieħa

On Friday, 18th August, 2017, from 2.00 p.m. till midnight, through Misraħ il-Parroċċa.

Nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Awwissu, 2017, mill-4.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Misraħ il-Parroċċa.

Nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017, mis-2.00 p.m. sas-1.00 a.m., minn Misraħ il-Parroċċa.

Nhar it-Tlieta, id-29 ta' Awwissu, 2017, mill-4.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq Napuljun Caruana Dingli, Triq il-Muna, Triq il-Mitħna l-Ġdida, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

Nhar is-Sibt, it-2 ta' Settembru, 2017, mis-2.00 p.m. sas-1.00 a.m., minn Misraħ il-Parroċċa.

Nhar il-Ħadd, it-3 ta' Settembru, 2017, mit-3.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Misraħ il-Parroċċa.

Nhar it-Tnejn, l-4 ta' Settembru, 2017, mit-3.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Misraħ il-Parroċċa.

Nhar it-Tnejn, l-4 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 p.m. sas 1.00 a.m., minn Triq l-Għerien, Triq Snajjin, Triq il-Kbira, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

Nhar it-Tlieta, il-5 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira (minn fejn il-Valyou Supermarket), Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

Nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ iż-Żjara tal-Papa Ġwanni Pawlu II, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

Nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Vincenzo Ciappara, Triq Napuljun Caruana Dingli, Triq il-Muna, Triq Santa Marija, Triq Franġisk Zahra, Triq il-Kbira, Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

Nhar il-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, mis-6.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira, Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

Nhar il-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq il-Kbira (kantuniera ma' Triq tas-Salib), Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

Nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Settembru, 2017, mis-6.00 a.m. sal-4.00 p.m., minn Triq San Pawl, Triq Ġnien Ingraw, Triq il-Mitħna l-Ġdida, Triq Qasam Barrani, Triq Vincenzo Ciappara, Triq Napuljun Caruana Dingli, Triq il-Muna, Triq Santa Liena, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

On Wednesday, 23rd August, 2017, from 4.00 p.m. till 11.00 p.m., through Misraħ il-Parroċċa.

On Friday, 25th August, 2017, from 2.00 p.m. till 1.00 a.m., through Misraħ il-Parroċċa.

On Tuesday, 29th August, 2017, from 4.00 p.m. till 8.00 p.m., through Triq Napuljun Caruana Dingli, Triq il-Muna, Triq il-Mitħna l-Ġdida, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

On Saturday, 2nd September, 2017, from 2.00 p.m. till 1.00 a.m., through Misraħ il-Parroċċa.

On Sunday, 3rd September, 2017, from 3.00 p.m. till 11.00 p.m., through Misraħ il-Parroċċa.

On Monday, 4th September, 2017, from 3.00 p.m. till 11.00 p.m., through Misraħ il-Parroċċa.

On Monday, 4th September, 2017, from 7.00 p.m. till 1.00 a.m., through Triq l-Għerien, Triq Snajjin, Triq il-Kbira, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

On Tuesday, 5th September, 2017, from 7.00 p.m. till midnight, through Triq il-Kbira (from near Valyou Supermarket), Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

On Wednesday, 6th September, 2017, from 7.00 p.m. till midnight, through Misraħ iż-Żjara tal-Papa Ġwanni Pawlu II, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

On Wednesday, 6th September, 2017, from 7.00 p.m. till midnight, through Triq Vincenzo Ciappara, Triq Napuljun Caruana Dingli, Triq il-Muna, Triq Santa Marija, Triq Franġisk Zahra, Triq il-Kbira, Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

On Thursday, 7th September, 2017, from 6.00 p.m. till midnight, through Triq il-Kbira, Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

On Thursday, 7th September, 2017, from 6.00 p.m. till 11.00 p.m., through Triq il-Kbira (corner with Triq tas-Salib), Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

On Friday, 8th September, 2017, from 6.00 a.m. till 4.00 p.m., through Triq San Pawl, Triq Ġnien Ingraw, Triq il-Mitħna l-Ġdida, Triq Qasam Barrani, Triq Vincenzo Ciappara, Triq Napuljun Caruana Dingli, Triq il-Muna, Triq Santa Liena, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

Nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Settembru, 2017, mis-6.00 a.m. sat-3.00 p.m., minn Triq Sant'Anna, Triq Ġorġ Borg Olivier, Misraħ iż-Żjara tal-Papa Ġwanni Pawlu II, Misraħ il-Parroċċa, Triq il-Parroċċa, Triq San Ġużepp, Triq San Ġorġ, Triq tas-Salib sa Triq il-Kbira (sa quddiem iċ-Ċentru Laburista tal-Mellieħa).

Nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Settembru, 2017, mid-9.00 a.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa u Misraħ il-Parroċċa.

Ħal Kirkop

Nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Awwissu, 2017, mill-5.30 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ San Leonardu.

Iż-Żurrieq

Minn nhar it-Tnejn, il-21 ta' Awwissu, 2017, fit-8.00 a.m., sal-Ħadd, is-27 ta' Awwissu fl-4.00 p.m., minn Triq Don Carlo de Giovanni Inglott.

Minn nhar is-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017 sal-Ħadd, it-3 ta' Settembru, 2017, il-ġurnata kollha, minn Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Awwissu, 2017, mill-4.00 p.m sas-1.30 a.m., minn Triq P. P. Saydon sa Misraħ ir-Repubblika, Triq il-Karmnu, Triq Sant'Andrija, Triq San Pawl, Triq Santa Katarina, Triq is-Sajjieda, Triq Leli Camilleri, Triq it-23 ta' Lulju 1942 u Triq San Bartilmew.

Nhar it-Tnejn, it-28 ta' Awwissu, 2017, mis-6.30 p.m sas-1.30 a.m., minn Misraħ ir-Repubblika sa Triq San Mikiel, Triq San Martin, Triq Matteolo Saliba, Triq il-Bronja, Triq Sant'Andrija, Triq San Bartilmew, Triq il-Ħaddiema, Triq Mattia Preti, Triq San Nikola, Triq iċ-Ċombini, Triq l-Inginiera u Triq il-Kbira.

Nhar it-Tlieta, id-29 ta' Awwissu, 2017, mis-6.30 p.m sas-1.30 a.m., minn Misraħ ir-Repubblika, Triq San Mikiel, Triq Bronja, Triq Sant'Andrija, Triq San Pawl, Triq Fonzu Gauci, Triq is-Sajjieda, Triq it-23 ta' Lulju 1942, Triq San Bert, Triq il-Ħaddiema, Triq Pjazza Mattia Preti, Triq iċ-Ċombini, Triq l-Inġiniera u Triq il-Kbira.

Nhar it-Tlieta, id-29 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 a.m. sal-Ħadd, it-3 ta' Settembru, 2017, sa nofsinhar, minn Vjal il-Blue Grotto kantuniera ma' Triq Dun Ġużepp Zammit kantuniera ma' Triq il-Qrendi.

Nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. sas-2.00 a.m., minn Misraħ ir-Repubblika, Triq P. P. Saydon, Triq Pjazza Mattia Preti, Triq Dun Ġużepp Zammit, Vjal il-Blue Grotto, Triq l-Imqabba, Triq Mons. P. P. Pullicino, Triq Matthew Gervase, Triq Napuljun, Triq il-Kan. Vinċenz

On Friday, 8th September, 2017, from 6.00 a.m. till 3.00 p.m., through Triq Sant'Anna, Triq Ġorġ Borg Olivier, Misraħ iż-Żjara tal-Papa Ġwanni Pawlu II, Misraħ il-Parroċċa, Triq il-Parroċċa, Triq San Ġużepp, Triq San Ġorġ, Triq tas-Salib till Triq il-Kbira (till in front of the Ċentru Laburista of Mellieħa).

On Friday, 8th September, 2017, from 9.00 a.m. till 11.00 p.m., through Triq Sant'Anna, Triq il-Parroċċa and Misraħ il-Parroċċa.

Ħal Kirkop

On Wednesday, 23rd August, 2017, from 5.30 p.m. till midnight, through Misraħ San Leonardu.

Żurrieq

From Monday, 21st August, 2017, at 8.00 a.m., till Sunday 27th August at 4.00 p.m., through Triq Don Carlo de Giovanni Inglott.

From Saturday, 26th August, 2017 till Sunday, 3rd September, 2017, all day, through Misraħ ir-Repubblika.

On Sunday, 27th August, 2017, from 4.00 p.m till 1.30 a.m., through Triq P. P. Saydon to Misraħ ir-Repubblika, Triq il-Karmnu, Triq Sant'Andrija, Triq San Pawl, Triq Santa Katarina, Triq is-Sajjieda, Triq Leli Camilleri, Triq it-23 ta' Lulju 1942 and Triq San Bartilmew.

On Monday, 28th August, 2017, from 6.30 p.m till 1.30 a.m., through Misraħ ir-Repubblika to Triq San Mikiel, Triq San Martin, Triq Matteolo Saliba, Triq il-Bronja, Triq Sant'Andrija, Triq San Bartilmew, Triq il-Ħaddiema, Triq Mattia Preti, Triq San Nikola, Triq iċ-Ċombini, Triq l-Inginiera and Triq il-Kbira.

On Tuesday, 29th August, 2017, from 6.30 p.m till 1.30 a.m., through Misraħ ir-Repubblika, Triq San Mikiel, Triq Bronja, Triq Sant'Andrija, Triq San Pawl, Triq Fonzu Gauci, Triq is-Sajjieda, Triq it-23 ta' Lulju 1942, Triq San Bert, Triq il-Ħaddiema, Triq Pjazza Mattia Preti, Triq iċ-Ċombini, Triq l-Inġiniera and Triq il-Kbira.

On Tuesday, 29th August, 2017, from 6.00 a.m. till Sunday, 3rd September, 2017, till noon, through Vjal il-Blue Grotto corner with Triq Dun Ġużepp Zammit corner with Triq il-Qrendi.

On Wednesday, 30th August, 2017, from 7.00 p.m. till 2.00 a.m., through Misraħ ir-Repubblika, Triq P. P. Saydon, Triq Pjazza Mattia Preti, Triq Dun Ġużepp Zammit, Vjal il-Blue Grotto, Triq l-Imqabba, Triq Mons. P. P. Pullicino, Triq Matthew Gervase, Triq Napuljun, Triq il-Kan. Vinċenz

Balzan, Triq l-Għadir, Triq il-Qrendi, Triq it-Tunnara, Triq San Pietru, Triq il-Ħaddiema, Triq iċ-Ċombini, Triq l-Inġiniera u Triq il-Kbira.

Nhar il-Ħamis, il-31 ta' Awwissu, 2017, mit-8.30 p.m. sas-2.00 a.m., minn Triq il-Kbira u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017, from 8.30 p.m. till 1.00 a.m., through Triq Ħal Millieri, Triq il-Kmand, Triq il-Ġonna, Triq Joseph Zerafa, Triq Serafin M. Zarb, Vjal il-Blue Grotto, Triq Santa Katarina, Triq l-Imqabba, Triq Santu Formosa, Triq Stefano Zerafa, Triq Dun Ġużepp Zammit, Pjazza Mattia Preti, Triq il-Ħaddiema u Triq P. P.Saydon.

Nhar is-Sibt, it-2 ta' Settembru, 2017, sal-Ħadd, it-3 ta' Settembru, 2017, il-ġurnata kollha, minn Triq il-Kbira, Triq P. P. Saydon u Misraħ Mattia Preti.

Nhar is-Sibt, it-2 ta' Settembru, 2017, mid-9.00 a.m. il-ġurnata kollha, minn Triq Pietru Pawl Saydon, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Mikiel, Vjal l-Indipendenza, Triq Vincent Dimech, Triq Salvu Psaila, Triq Matteolo Saliba, Triq Marjanu Gerada, Triq Bronja, Wesgħa J. M. Cassar, Triq Alessandru, Triq San Bartilmew, Triq il-Ħaddiema, Pjazza Mattia Preti, Triq San Pietru, Triq il-Qroll, Misraħ Lazzru, Triq l-Inġiniera, Triq ic-Ċombini u Triq il-Kbira.

Nhar is-Sibt, it-2 ta' Settembru, 2017, mis-6.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq il-Qrendi, Vjal il-Blue Grotto, Triq il-Ħaddiema, Triq Dun Ġużepp Żammit (left and right), Pjazza Mattia Preti u Triq il-Kbira.

Nhar is-Sibt, it-2 ta' Settembru, 2017, mill-4.00 p.m. 'il quddiem, u nhar it-Tnejn, l-4 ta' Settembru, 2017, mill-5.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq il-Qrendi.

Nhar il-Ħadd, it-3 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sal-10.00 a.m., minn Triq Dun Ġużepp Zammit, Pjazza Mattia Preti, Triq P. P. Saydon u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ħadd, it-3 ta' Settembru, 2017, mill-5.30 p.m. sat-8.15 p.m., minn Vjal ix-Xarolla, Triq Testaferrata, Triq De Mello, Triq Franġisku Zahra, Triq Fonzu Gauci, Triq is-Sajjieda, Triq Kalanġ Saliba, Triq it-23 ta' Lulju, 1942 , Triq San Bartilmew, Triq it-Tjieba, Triq il-Karmnu, Triq Misraħ ir-Repubblika, Triq P. P. Saydon , Triq Misraħ Mattia Preti, Triq il-Ħaddiema, Triq San Nikola, Triq iċ-Ċombini, Triq l-Inġiniera, Triq il-Kbira, Misraħ Santa Marija, Triq Bubaqra, Vjal Indipendenza, Triq l-Isqof Alpheran, Triq Borgo Maggiore, Triq G. M. Callus, Triq De Giovanni Inglott u Triq San Mikiel.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-18 ta' Awwissu, 2017

Balzan, Triq l-Għadir, Triq il-Qrendi, Triq it-Tunnara, Triq San Pietru, Triq il-Ħaddiema, Triq iċ-Ċombini, Triq l-Inġiniera and Triq il-Kbira.

On Thursday, 31st August, 2017, from 8.30 p.m. till 2.00 a.m., through Triq il-Kbira and Misraħ ir-Repubblika.

On Friday, 1st September, 2017, from 8.30 p.m. till 1.00 a.m., through Triq Ħal Millieri, Triq il-Kmand, Triq il-Ġonna, Triq Joseph Zerafa, Triq Serafin M. Zarb, Vjal il-Blue Grotto, Triq Santa Katarina, Triq l-Imqabba, Triq Santu Formosa, Triq Stefano Zerafa, Triq Dun Ġużepp Zammit, Pjazza Mattia Preti, Triq il-Ħaddiema and Triq P. P.Saydon.

On Saturday, 2nd September, 2017, till Sunday, 3rd September, 2017, all day, through Triq il-Kbira, Triq P. P. Saydon and Misraħ Mattia Preti.

On Saturday, 2nd September, 2017 from 9.00 a.m. all day, through Triq Pietru Pawl Saydon, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Mikiel, Vjal l-Indipendenza, Triq Vincent Dimech, Triq Salvu Psaila, Triq Matteolo Saliba, Triq Marjanu Gerada, Triq Bronja, Wesgħa J. M. Cassar, Triq Alessandru, Triq San Bartilmew, Triq il-Ħaddiema, Pjazza Mattia Preti, Triq San Pietru, Triq il-Qroll, Misraħ Lazzru, Triq l-Inġiniera, Triq ic-Ċombini and Triq il-Kbira.

On Saturday, 2nd September, 2017, from 6.00 p.m. onwards, through Triq il-Qrendi, Vjal il-Blue Grotto, Triq il-Ħaddiema, Triq Dun Ġużepp Żammit (left and right), Pjazza Mattia Preti and Triq il-Kbira.

On Saturday, 2nd September, 2017, from 4.00 p.m. onwards, and on Monday, 4th September, 2017, from 5.00 p.m. onwards through, Triq il-Qrendi.

On Sunday, 3rd September, 2017, from 7.00 a.m. till 10.00 a.m., through Triq Dun Ġużepp Zammit, Pjazza Mattia Preti, Triq P. P. Saydon and Misraħ ir-Repubblika.

On Sunday, 3rd September, 2017, from 5.30 p.m. till 8.15 p.m., through Vjal ix-Xarolla, Triq Testaferrata, Triq De Mello, Triq Franġisku Zahra, Triq Fonzu Gauci, Triq is-Sajjieda, Triq Kalanġ Saliba, Triq it-23 ta' Lulju, 1942 , Triq San Bartilmew, Triq it-Tjieba, Triq il-Karmnu, Triq Misraħ ir-Repubblika, Triq P. P. Saydon , Triq Misraħ Mattia Preti, Triq il-Ħaddiema, Triq San Nikola, Triq iċ-Ċombini, Triq l-Inġiniera, Triq il-Kbira, Misraħ Santa Marija, Triq Bubaqra, Vjal Indipendenza, Triq l-Isqof Alpheran, Triq Borgo Maggiore, Triq G.M. Callus, Triq De Giovanni Inglott and Triq San Mikiel.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

18th August, 2017

MINISTERU GĦALL-INTERN
U S-SIGURTÀ NAZZJONALI

Post ta' *Junior Legal Officer* fid-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili fil-Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur, Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili, Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Junior Legal Officer* fid-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili, fil-Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' *Junior Legal Officer* huwa ta' Skala ta' Salarju 9, €19,946 fis-sena, li jiżdied b'€447.33 fis-sena sa massimu ta' €22,630.

2.3 Persuna fil-grad ta' *Junior Legal Officer* tipprogressa għal grad ta' *Legal Officer* fi Skala ta' Salarju 8 (€21,276 x €486.83 - €24,197) wara sentejn (2) servizz fil-grad ta' *Junior Legal Officer*, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti u dment li persuna tkun ilha tipprattika mill-anqas għal tliet snin wara l-kisba tal-*warrant*.

2.4 Persuna fil-grad ta' *Legal Officer* fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€22,727.98 x €531.17 - €25,915) wara sitt (6) snin servizz fil-grad ta' *Legal Officer* fi Skala ta' Salarju 8, dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuna maħtura tkun intitolata għal dawk il-benefiċċji l-oħra u suġġetta għal dawk il-kundizzjonijiet l-oħra li jistgħu jkunu stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-*Union* kompetenti.

2.6 Il-persuna maħtura għandha tiżgura li qed topera skont il-Kodiċi tal-Etika u ta' Sezzjoni 7.4 tal-PSMC, u li ma twettaq l-ebda tip ta' xogħol barra mill-impjieg tagħha mal-Gvern li jista' jmur kontra l-interessi tal-Gvern u/jew li jista' jwassal għal kunflitt ta' interess jew tfixkil fil-qadi tad-dmirijiet uffiċjali tagħha mal-Gvern. Xogħol privat għandu dejjem ikun bil-permess tas-Segretarju Permanenti.

Dmirijiet

3 Id-dmirijiet ta' persuna fil-ħatra ta' *Junior Legal Officer* jinkludu:

(a) Tipprovdi pariri legali;

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS
AND NATIONAL SECURITY

Post of Junior Legal Officer in the Civil Protection Department within the Ministry for Home Affairs and National Security

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director of the Civil Protection Department, Ministry for Home Affairs and National Security invites applications for the post of Junior Legal Officer in the Civil Protection Department.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Junior Legal Officer is Salary Scale 9, that is, €19,946 per annum, rising by annual increments of €447.33 up to a maximum of €22,630.

2.3 A Junior Legal Officer will progress to Legal Officer Scale 8 (€21,276 x €486.83 - €24,197) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance and provided that the person has been practising for at least three (3) years after obtaining the warrant.

2.4 A Legal Officer in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7 (€22,728 x €531.17 - €25,915) on completion of six (6) years of service in the grade of Legal Officer in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.5 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions as stipulated in the pertinent agreement between the Government and the competent Union.

2.6 The appointee must ensure that s/he operates within the framework of the Code of Ethics and of Section 7.4 of the PSMC, and will not carry any form of work outside of Government employment which may be against the interest of Government and/or which may lead to a conflict of interest or interfere with the performance of his/her official duties with the Government. Private work invariably necessitates the permission of the Permanent Secretary.

Duties

3. The duties of Junior Legal Officer include:

(a) Provide legal advice;

(b) Tirrevedi u tagħti pariri legali dwar l-operat tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili;

(c) Tassisti u tipprovdi pariri lid-Dipartiment fuq materji legali relatati ma' applikazzjonijiet tal-Awtorità tal-Ippjanar flimkien ma' entitajiet governattivi meta dan ikun meħtieġ;

(d) Tattendi laqgħat, konferenzi u seminars f'Malta u anke barra minn Malta;

(e) Tassisti fil-formulazzjoni ta' *policy* u fuq funzjonijiet oħra tad-Dipartiment rigward oqsma li jaqgħu taħt il-kompetenza tad-Dipartiment;

(f) Tipprovdi pariri u tirrappreżenta lid-Direttur tal-Protezzjoni Ċivili fil-Qrati meta dan ikun meħtieġ;

(g) Tassisti fil-preparazzjoni ta' emendi tal-Atti u Leġiżlazzjoni skont miżuri mħabbra, direttivi ġodda tal-UE, u deċiżjonijiet tal-*policy* tal-Gvern;

(h) Tipprovdi pariri u tipprepara formoli u notifiki uffiċjali;

(i) Tikkollabora mal-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali meta dan ikun meħtieġ;

(j) Tindirizza mistoqsijiet u kwistjonijiet irċevuti mill-*Union* tal-Protezzjoni Ċivili;

(k) Dmirijiet oħra kif delegati mid-Direttur tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili u s-Segretarju Permanenti; u,

(l) Dmirjiet oħra skont l-eżiġenzi tas-Servizz Pubbliku skont struzzjonijiet mogħtija mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

(i) (a) ċittadini ta' Malta jew

(b) ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

(c) ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

(b) Review and provide legal advice on the operation of the Civil Protection Department;

(c) Assist and provide advice to the Department on legal matters relating to Planning Authority applications with other government entitities whenever necessary;

(d) Attend meetings, conferences and seminars in Malta and abroad;

(e) Assist in the policy formulation and other functions of the Department in relation to areas falling within the remit of the Department;

(f) To advise and represent the Director of Civil Protection before the Courts as necessary;

(g) To assist in the drafting of amendments to the Acts and Legislation according to any announced measures, any new EU Directives and Government's policy decisions;

(h) Draw or advise in the drawing up of official scheduled forms or notices;

(i) To liaise with the Office of the Attorney General when necessary;

(j) To address enquiries and issues received from the Civil Protection Union;

(k) Any other duties as may be delegated by the Director of Civil Protection and the Permanent Secretary; and,

(l) Any other duties according to the exigencies of the Public Service as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

(i) (a) citizens of Malta; or

(b) citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

(c) citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

(d) kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

(e) ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18 (3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji.

Għandu jintalab il-parir tad-Dipartiment għall-Affarijiet taċ-Ċittadinanza u *Expatriates* fi ħdan l-Aġenzija *Identity Malta* skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. *Jobsplus* għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

(ii) profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

(iii) irid ikollhom *warrant* biex jipprattikaw il-professjoni ta' Avukat f'Malta.

4.2 Kwalifiki li huma ta' livell ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu aċċettati għall-fini ta' eliġibbiltà, sakemm dawn ikunu fis-suġġetti mitluba. Kwalifika ta' *Masters* f'Livell 7 ta' MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 60 ECTS/ECVETS *credits*, fir-rigward ta' korsijiet li bdew minn Ottubru 2008.

Dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu l-kwalifiki msemmija hawn fuq formalment xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifiki msemmija jew inkella jkunu lestew b'suċċess il-krediti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, meħuda bħala parti minn programm ta'studju ta' livell tal-MQF rikonoxxut, kif mitlub fil-kriterji tal-eliġibbiltà ta' hawn fuq jew ogħla, sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' *Officer in Scale* permezz ta' deċiżjoni tal-*Grievances Unit* fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' *Officer in Scale*.

(d) any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

(e) third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the "Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006" or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the "Family Reunification Regulations, 2007".

The advice of the Department of Citizenship and Expatriate Affairs within the Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

(ii) proficient in the Maltese and English languages;

(iii) in possession of the warrant to practice the profession of Advocate in Malta.

4.2 Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 60 ECTS/ECVET credits with regard to programmes commencing as from October 2008.

Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered, provided that they submit evidence that they have been approved for the award of the qualifications in question, or successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, taken as part of a recognized MQF level program of study, as required in the afore-mentioned eligibility criteria or higher, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public Officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala *Officer in Scale* jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa ta' applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa ta' applikazzjonijiet.

4.4 L-applikanti jridu jkunu ta' kondotta li hi xierqa għall-post li l-persuna qed tapplika għaliha (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47); filwaqt li dawk li japplikaw minn barra jridu jippreżentaw Ċertifikat tal-Kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija jew awtorità oħra kompetenti mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati tal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-proviżjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-*link* aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti li kopja tagħhom għandha tkun mehmuża mal-applikazzjoni. Kopji *scanned* mibgħuta b'mod elettroniku huma aċċettati.

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak mitlub f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7. L-applikazzjonijiet flimkien mal-*curriculum vitae* li juru l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu mid-Direttur tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili fil-Kwartieri Ġenerali

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP 47); those applying from outside the Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details).

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the application. Scanned copies sent electronically are acceptable.

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedure

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100 and the pass mark is 50.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7. Applications, together with a *curriculum vitae* showing qualifications and experience, will be received by Director of the Civil Protection Department at the Civil Protection

tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili, Ta' Kandja, limiti tas-Siġġiewi, sa mhux aktar tard minn nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017. L-applikazzjonijiet jistgħu jiġu sottomessi wkoll permezz tal-*Online Government Recruitment Portal* fuq (http://recruitment.gov.mt) sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, kif indikat hawn fuq. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tintbagħat petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jinsabu fis-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx) jew jinkisbu mid-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili, Ta' Kandja, limiti tas-Siġġiewi. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jitqiesu bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, numru tal-*fax* u indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (civilprotection.gov.mt), 2146 2607 u (civilprotection@gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-INTERN
U S-SIGURTÀ NAZZJONALI

Post ta' *Psychology Assistant* fid-Dipartiment tas-Servizzi Korrettivi fil-Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur, Dipartiment tas-Servizzi Korrettivi, Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Psychology Assistant* fil-Faċilità Korrettiva ta' Kordin, fil-Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali.

Department Headquarters, Ta' Kandja, limits of Siġġiewi, by not later than noon (Central European Time) of Friday, 1st September, 2017. Applications can also be submitted through the Online Government Recruitment Portal on (http://recruitment.gov.mt) by the said closing time and date of this call for applications, as indicated above. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx) or may be obtained from the Civil Protection Department, Ta' Kandja l/o Siġġiewi. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, fax number and e-mail address of the receiving Department are (civilprotection.gov.mt), 2146 2607 and (civilprotection@gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS
AND NATIONAL SECURITY

Post of Psychology Assistant in the Department of Correctional Services within the Ministry for Home Affairs and National Security

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director, Correctional Services, Ministry for Home Affairs and National Security invites applications for the post of Psychology Assistant in the Department of Correctional Services, Ministry for Home Affairs and National Security.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Il-ħatra ta' *Psychology Assistant* hija suġġetta għal perjodu bi prova ta' sena (1).

2.2 Is-salarju għall-pożizzjoni ta' *Psychology Assistant* huwa ta' Skala ta' Salarju 10, €18,721 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €21,167.

2.3 Uffiċjali li jkunu maħtura bħala *Psychology Assistant* javvanzaw għal Skala 9 (€19,946 x €447.33 - €22,630) wara ħames (5) snin ta' servizz fil-grad, jekk ikunu qdew dmirhom b'mod sodisfaċenti, jew wara sentejn (2) ta' prestazzjoni sodisfaċenti u jkunu kisbu kwalifika applikata/ taħriġ speċjalizzat li għandu jkun ta' MQF Livell 5 jew ogħla, dan minbarra d-*Degree* prerekwiżit kif imsemmi fil-paragrafu 4.2 (ii), minn istituzzjoni approvata li tippermettilhom iwettqu l-kompiti speċjalizzati meħtieġa f'taqsima partikolari fejn huma impjegati.

2.4 *Psychology Assistant* li jġib *Masters* (MQF Livell 7), jew kwalifika ogħla minn università rikonoxxuta jew istituzzjoni, u li jkollu wkoll *warrant* reġistrat u maħruġ mill-korp kompetenti għandu jkun promoss għall-grad ta' Psikologu fi Skala ta' Salarju 8 (€21,276 x €486.31 - €24,197).

2.5 Sakemm persuna ddum f'din il-kariga, din il-pożizzjoni tattira wkoll *allowance* ta' €500 għal kull sena skont il-ftehim bejn il-Gvern u l-Unjin tal-Psikologi Professjonali.

2.6 Il-post ta' *Senior Psychologist* hi suġetta għal kundizzjonijiet stipulati fl-*agreement* bejn il-Gvern ta' Malta u l-*Malta Union of Professional Psychologists* iffirmat fit-23 ta' Ottubru 2012.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet ta' *Psychology Assistant* huma li jassistu l-Psikologu fit-twettiq tad-dmirijiet kollha msemmija hawn taħt fid-Dipartiment tas-Servizzi Korrettivi:

(a) Jibni profil psikoloġiku ta' kull priġunier sabiex jevalwa r-riskju li jerġa' jaġixxi b'mod illeġittimu, jagħmel suwiċidju, iweġġa' lilu nnifsu jew imġiba oħra ta' riskju għoli;

(b) Jippreżenta lill-*Correctional Manager (Care and Re-Intergation)* dak li jirriżulta mill-valutazzjonijiet li jagħmel, u jikkollabora ma' Psikologi oħra li jaħdmu fis-sistema tal-Ġustizzja Kriminali u ma' dawk li jaħdmu f'oqsma oħra;

(c) Iwettaq interventi psikoloġiċi u terapija;

(d) Jiżviluppa u/jew jevalwa mod ta' assessjar tekniku, bħal, pereżempju, *psychometrics*;

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Psychology Assistant is Salary Scale 10, that is, €18,721 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €21,167.

2.3 A Psychology Assistant will progress to Scale 9 (€19,946 x €447.33 - €22,630) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance or after two (2) years of satisfactory performance and having acquired an applied qualification / specialized training which must be of MQF level 5 or higher, this in addition to the pre-requisite degree as mentioned in paragraph 4.2 (ii), from an approved institution which allows them to carry out specialized tasks needed in the particular section where they are employed.

2.4 A Psychology Assistant who attains a Masters Degree (MQF Level 7), or a higher qualification from a recognized university or institution, and who also holds a registered warrant issued by the competent body shall be promoted to the grade of Psychologist in Salary Scale 8 (€21,276 x €486.83 - €24,197).

2.5 The post of Psychology Assistant also attracts an allowance of €500 per annum as per agreement between the Government and the Malta Union of Professional Psychologists.

2.6 The post of Psychology Assistant is subject to the conditions stipulated in the agreement between the Government of Malta and the Malta Union of Professional Psychologists signed on 23rd October 2012.

Duties

3.1 The duties of Psychology Assistant are to assist the Psychologist in the carrying out of all the duties mentioned below in the Correctional Services Department:

(a) Carrying out one-to-one assessments in order to develop psychological profile of each inmate, often to assess the risk of re-offending, suicide, self-injury and/or other high risk behaviour;

(b) Presenting findings from assessments to the Correctional Manager (Care and Re-Integration) and collaborating with other Psychologists working within the Criminal Justice system and those working in other areas;

(c) Delivering psychological intervention and therapy;

(d) Developing and/or evaluating the contribution of assessment techniques, such as psychometrics;

(e) Jagħmel riċerka bil-għan li jevalwa elementi speċifiċi ta' servizz partikolari, inizjattivi ta' *policy* u/jew żviluppi fi programmi li jindirizzaw gruppi;

(f) Jivverifika u jżomm monitoraġġ ta' gruppi ta' kura biex jiżgura l-aħjar standard u kwalità;

(g) Iħejji rapporti sabiex jevalwa r-riskju;

(h) Jipprovdi sapport, speċjalment matul inċidenti serji;

(i) Jaħdem u jikkopera ma' organizzazzjonijiet u servizzi oħra barra mid-Dipartiment tas-Servizzi Korrettivi, hekk kif meħtieġ;

(j) Janalizza l-*policies* nazzjonali sabiex jiżviluppa strateġija għal titjib kontinwu;

(k) Iżomm rekord tal-każijiet, liema rekords jistgħu jintużaw fil-Qorti, hekk kif ikun mitlub, kif ukoll li jagħti x-xhieda tiegħu bħala espert;

(l) Iwettaq dmirijiet oħra assenjati lilu mid-Direttur tas-Servizzi Korrettivi u/jew rappreżentanti tiegħu;

(m) Dmirjiet oħra skont l-eżiġenzi tas-Servizz Pubbliku, skont struzzjonijiet mogħtija mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

3.2 Matul it-terminu tal-impjieg, *Psychology Assistant* jista' jkun meħtieġ li jwettaq dmirijiet barra l-Faċilità Korrettiva ta' Kordin, li jkunu kompatibbli mal-pożizzjoni tiegħu.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom:

(i) ikunu ċittadini ta' Malta;

(ii) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

(iii) ikollhom *First (Honours) Degree* ta' livell MQF 6 (b'minimum ta' 180 ECTS/ECVET *credits*, jew ekwivalenti, f'rigward ta' programmi li bdew minn Ottubru 2003) fil-Psikoloġija jew kwalifika rikonoxxuta, xierqa u komparabbli minn università rikonoxxuta jew istituzzjoni iżda ma jkunx għad għandhom *Degree* ogħla u esperjenza rilevanti li tikkwalifikahom bħala Psikologi.

4.2 Kwalifiki li huma ta' livell ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu aċċettati għall-fini ta' eliġibbiltà, sakemm dawn ikunu fis-suġġetti mitluba. Kwalifika ta' *Masters* f'Livell 7

(e) Undertaking research projects to evaluate the contribution of specific service elements, policy initiatives and/or group programme developments;

(f) Checking and monitoring treatment groups to ensure standards and quality;

(g) Preparing risk assessment reports;

(h) Providing support, especially during serious incidents;

(i) Liaising with other organisations and services beyond the Department of Correctional Services, as required;

(j) Analyzing national policies to develop strategies for continuous improvement;

(k) Keeping case work notes which may be used at court, if attendance is requested, together with providing expert witness testimony;

(l) Performing other duties assigned to him/her by the Director, Correctional Services and/or his representatives;

(m) Any other duties according to the exigencies of the Public Service, as directed by the Principal Permanent Secretary.

3.2 During the term of employment, a Psychology Assistant may be required to carry out duties outside the Corradino Correctional Facility compatible with his/her position.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

(i) citizens of Malta;

(ii) able to communicate in the Maltese and English languages;

(iii) in possession of a first (Honours) Degree MQF level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent, with regard to programmes commencing as from October 2003) in Psychology or a recognised, appropriate and comparable qualification from a recognised university or Institution but are not yet in possession of a higher Degree and relevant experience which qualifies them as Psychologist.

4.2 Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters

ta' MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 60 ECTS/ECVETS *credits*, fir-rigward ta' korsijiet li bdew minn Ottubru 2008.

Dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu l-kwalifiki msemmija hawn fuq formalment xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifiki msemmija jew inkella jkunu lestew b'suċċess il-krediti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, meħuda bħala parti minn programm ta' studju ta' livell tal-MQF rikonoxxut, kif mitlub fil-kriterji tal-eliġibbiltà ta' hawn fuq jew ogħla, sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' *Officer in Scale* permezz ta' deċiżjoni tal-*Grievances Unit* fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' *Officer in Scale*.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala *Officer in Scale* jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 L-applikanti jridu jkunu ta' kondotta li hi xierqa għall-post li l-persuna qed tapplika għaliha (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47); filwaqt li dawk li japplikaw minn barra jridu jippreżentaw Ċertifikat tal-Kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija jew awtorità oħra kompetenti mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati tal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-*link* aktar l' isfel). Tali dikjarazzjoni għandha tiġi mehmuża mal-applikazzjoni, bl-oriġinali tintwera waqt l-intervista.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti li kopja

qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 60 ECTS/ECVET credits with regard to programmes commencing as from October 2008.

Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered, provided that they submit evidence that they have been approved for the award of the qualifications in question, or successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, taken as part of a recognized MQF level programme of study, as required in the aforementioned eligibility criteria or higher, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public Officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP 47); those applying from outside the Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details).

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below). Such statement should be attached to the application and the original presented at the interview.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of

tagħhom għandha tkun mehmuża mal-applikazzjoni. Kopji *scanned* mibgħuta b'mod elettroniku huma aċċettati.

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak mitlub f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7. L-applikazzjonijiet flimkien mal-*curriculum vitae* li juru l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu mid-Direttur, Dipartiment tas-Servizzi Korrettivi, Faċilità Korrettiva ta' Kordin, Triq il-Belt Valletta, Paola PLA 1707 sa mhux aktar tard minn nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017. L-applikazzjonijiet jistgħu jiġu sottomessi wkoll permezz tal-*Online Government Recruitment Portal* (http://recruitment.gov.mt) sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, kif indikat hawn fuq. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tintbagħat petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jinsabu fis-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx) jew jinkisbu mill-Faċilità Korrettiva ta' Kordin, Triq il-Belt Valletta, Paola PLA 1707. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jitqiesu bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

which should be attached to the application. Scanned copies sent electronically are acceptable.

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedure

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100 and the pass mark is 50.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7. Applications, together with a *curriculum vitae* showing qualifications and experience, will be received by the Director Correctional Services, Corradino Correctional Facility, Paola PLA 1707 by not later than noon (Central European Time) of Friday, 1st September, 2017. Applications can also be submitted through the Online Government Recruitment Portal on (http://recruitment.gov.mt) by the said closing time and date of this call for applications, as indicated above. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;

reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx) or may be obtained from Corradino Correctional Facility, Triq il-Belt Valletta, Paola, PLA 1707. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku, in-numru tal-*fax* u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.recruitment.gov.mt), +356 2169 7599 u (recruitment.ccf@gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

SERVIZZ PUBBLIKU TA' MALTA

Post ta' *ICT Support Officer* fis-Servizz Pubbliku ta' Malta

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, (Nies u Standards), Uffiċċju tal-Prim Ministru tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *ICT Support Officer* fis-Servizz Pubbliku ta' Malta.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija soġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' *ICT Support Officer* huwa ta' Skala ta' Salarju 11, €17,580 fis-sena, li jiżdied b' €375.17 fis-sena sa massimu ta' €19,831.

2.3 Persuna fil-grad ta' *ICT Support Officer* titla' fi Skala ta' Salarju 10 (€18,721 x €407.67 - €21,167) wara sitt snin ta' servizz sodisfaċenti fil-grad, u jekk tkun lestiet kors ta' *ICT toolkit* speċifiku relatat ma' dan il-grad kif stabbilit minn żmien għal żmien mill-Amministrazzjoni Ċentrali.

2.4 F'każ ta' istanzi fejn ikun hemm eżiġenzi partikolari, persuni magħżula jkunu meħtieġa jaħdmu fuq bażi ta' *shift* u joffru sapport wara l-ħinijiet tal-uffiċċju.

2.5 Il-pożizzjoni hija fuq bażi *full-time* u l-persuna magħżula tista' tkun meħtieġa li taħdem sa massimu ta' ġimgħa ta' xogħol ta' sitt (6) ijiem flessibbli li jvarjaw miss-7.30am u s-6.30pm b'medja ta' tmien (8) sigħat f'ġurnata, erbgħin (40) siegħa fil-ġimgħa fuq medda ta' sena kalendarja skont skeda ta' xogħol kif stabbilita mis-CIO għall-Iskejjel. Dan jista' jinkludi l-bżonn li taħdem nofstanhari s-Sibtijiet. Dan huwa suġġett għar-regoli u r-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta b'mod ġenerali, kif ukoll fl-Uffiċju tas-CIO. Il-persuna magħżula tkuk assenjata skont l-eżiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta, kif ukoll tista' tkun trasferita skont l-istess eżiġenzi.

2.6 Il-Persuna magħżula tista' tkun meħtieġa li tuża t-trasport tiegħu/tagħha, f'liema każ għandha tkun fil-pussess ta' liċenzja nadifa tas-sewqan (Kategorija B u Kategorija C1) kif meħtieġ mill-awtorità kompetenti responsabbli

The website address, fax number and e-mail address of the receiving Department are (www.recruitment.gov.mt), +356 2169 7599 and (recruitment.ccf@gov.mt).

18th August, 2017

MALTA PUBLIC SERVICE

Post of ICT Support Officer in the Malta Public Service

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary (People and Standards), Office of the Prime Minister invites applications for the post of ICT Support Officer in the Malta Public Service.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of ICT Support Officer is Salary Scale 11, that is, €17,580 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €19,831.

2.3 An ICT Support Officer will progress to Salary Scale 10 (€18,721x €407.67 - €21,167) on completion of six years service in the grade, subject to satisfactory performance and subject to completion of a specific ICT toolkit course related to this grade as established from time to time by the Central Administration.

2.4 In the case of instances giving rise to requirements that are more demanding, selected candidates would be required to work on shift basis and to offer support after office hours.

2.5 This position is on a full-time basis and the selected candidate may be required to work a maximum of a six (6) day flexible working week varying from 7.30am and 6.30pm with an average of eight (8) hours a day, forty (40) hours per week distributed over a calendar year according to a work schedule established by the CIO for Schools. This may include the need to work half days on Saturdays. This is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Public Service in general and the CIO Office in particular. A selected candidate shall be deployed according to the exigencies of the Malta Public Service, and may also be transferred according to said exigencies.

2.6 The selected candidate may be required to use his/her own transport, in which case must be in possession of a clean driving licence (Category B and Category C1) as required by the competent authority responsible for the issuing of

għall-ħruġ tal-liċenzji tas-sewqan, b'minimu ta' sentejn (2) esperjenza ta' sewqan tajjeb.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet ta' persuna fil-ħatra ta' *ICT Support Officer* jinkludu:

(a) tassisti fl-analiżi, xiri, implimentazzjoni u evalwazzjoni ta' *hardware* u *software* tal-*IT*;

(b) tagħmel talbiet għall-proviżjoni jew terminazzjoni ta' servizzi tal-*ICT*;

(c) tassisti utenti fit-twaqqif tar-rekwiżiti tal-*ICT*, inkluż il-migrazzjoni ta' *data* għal sistemi oħra u t-tmexxija ta' apparat tal-*ICT*;

(d) tipprovdi sostenn tekniku u assistenza fl-utilizzar ta' applikazzjonijiet u tagħmel attivitajiet ta' sostenn fit-tieni livell;

(e) tissorvelja l-manutenzjoni tal-infrastruttura tan-*network;*

(f) timmaniġġa l-inventarju tal-*ICT* inkluż l-assi tanġibbli u intanġibbli;

(g) tkun responsabbli għaż-żamma ta' livell ta' ħażna xierqa ta' konsumabbli u aċċessorji tal-kompjuter;

(h) tittestja sistemi ta' applikazzjonijiet u titjib u tassisti fil-*User Acceptance Testing;*

(i) tipprovdi u/jew tanalizza *data* għal għanijiet ta' verifikar u rappurtar;

(j) tassigura li l-proċeduri u l-prattiki ta' kontroll tal-*ICT* huma mħaddna u li l-politika tal-*ICT* tal-Gvern qed tiġi rrispettata;

(k) toħloq siti elettroniċi għall-użu pubbliku b'varjetà ta' sistemi ta' mmaniġġar ta' kontenut u toffri taħriġ lill-utenti;

(l) tikteb rapporti tekniċi u/jew gwidi għal-użu relatat mal-qasam tal-*ICT* u rapporti oħra kif jista' jkun meħtieġ mill-*management*;

(m) tamministra drittijiet tas-sigurtà u tikkollabora mas-superjuri sabiex is-sistemi tas-sigurtà jitjiebu;

(n) tiġġenera rapporti *ad hoc* kif meħtieġa minn *database* ta' applikazzjonijiet;

(o) tikkollabora ma' terzi persuni biex tassisti fil-proviżjoni ta' servizzi tal-ICT u/jew fl-implimentazzjoni ta' proġetti tal-ICT;

driving licences, with at least two (2) years of clean driving experience.

Duties

3. The duties of ICT Support Officer include:

a) assisting in the analysis, purchase, implementation and evaluation of IT hardware and software;

(b) raising requests for the provision or termination of ICT services;

(c) assisting users in their ICT setup requirements, including migration of data to other systems and physical movement of ICT equipment;

(d) providing technical support and assistance to users in using applications and perform 2nd level support activities;

(e) overseeing the maintenance of the network infrastructure;

(f) managing ICT inventory including all tangible and intangible assets;

(g) responsible for maintaining appropriate stock levels of computer consumables and accessories;

(h) testing system applications and enhancements and assisting in User Acceptance Testing;

(i) providing and/or analysing data for verification or reporting purposes;

(j) ensuring that ICT control procedures and practices are in place and that Government ICT Policies are being adhered to;

(k) creating public facing websites using a variety of content management systems and deliver user training;

(l) writing technical reports and/or user guides related to the ICT field and other reports as may be required by management;

(m) administering security rights and liaise with superiors in order to improve systems security;

(n) generate ad hoc reports as may be required from database application;

(o) liaising with third parties to assist in the provision of ICT services and/or implementation of ICT projects;

(p) iż-żamma ta' standards tajbin ta' sigurtà fir-rigward tal-kmamar u l-apparat tal-kompjuters;

(q) tipprovdi sostenn għall-ingranaġġ ta' teknoloġiji tal-mowbajl bħal iOS/Android/Windows *mobile devices* u *cloud based computing*;

(r) minħabba fit-tibdil mgħaġġel fit-teknoloġija, il-persuna maħtura bħala uffiċjal hija meħtieġa li żżomm ruħha aġġornata bl-avvanzi fl-ICT;

(s) twettaq xogħol ieħor relatat mal-ICT jew proġetti kif assenjati mis-superjuri;

(t) twettaq dmirijiet oħra skont l-eżiġenzi tas-Servizz Pubbliku skont struzzjonijiet tas-Segretajru Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

(i) (a) ċittadini ta' Malta; jew

(b) ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

(c) ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

(d) kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

(e) ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18 (3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji.

Għandu jintalab il-parir tad-Dipartiment għall-Affarijiet taċ-Ċittadinanza u *Expatriates* fi ħdan l-Aġenzija *Identity Malta* għandu jiġi mfittex skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

(p) maintain satisfactory standards of safety and security in relation to computer rooms and equipment;

(q) provide support for the leverage of mobile technologies such as iOS/Android/Windows mobile devices and cloud based computing;

(r) due to rapid changes in technology, the officer is required to keep abreast of advancements in ICT;

(s) performing other ICT related works or projects as assigned by superiors;

(t) any other duties according to the exigencies of the Public Service as directed by the Principal Permanent Secretary

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

(i) (a) citizens of Malta; or

(b) citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

(c) citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

(d) any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

(e) third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the "Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006" or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the "Family Reunification Regulations, 2007".

The advice of the Department of Citizenship and Expatriate Affairs within the Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. *Jobsplus* għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

(ii) kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u dik Ingliża;

(iii) ikollhom kwalifika rikonoxxuta f'Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 *ECTS/ECVET credits,* jew ekwivalenti fir-rigward ta' programmi li bdew minn Ottubru 2003) f'*Computing* u/jew *ICT;* jew

(iv) Uffiċjali Pubbliċi fi Skala mhux inqas minn Skala ta' Salarju 13 li l-ħatra tagħhom f'din l-iskala ġiet ikkonfermata, bi tlett (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti u li għandhom kwalifika rikonoxxuta f'*Computing* jew *ICT Certification* f'Livell 4 tal-MQF b'minimu ta' 120 ECTS/ECVETS jew ekwivalenti.

4.2 Kwalifiki li huma ta' livell ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu aċċettati għall-fini ta' eliġibbilità, sakemm dawn ikunu fis-suġġetti mitluba.

Dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu l-kwalifiki msemmija hawn fuq formalment xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifiki msemmija jew inkella jkunu lestew b'suċċess il-krediti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, meħuda bħala parti minn programm ta' studju ta' livell tal-MQF rikonoxxut, kif mitlub fil-kriterji tal-eliġibbiltà ta' hawn fuq jew ogħla, sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa ghall-applikazzjonijiet.

4.3 Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' *Officer in Scale* permezz ta' deċiżjoni tal-*Grievances Unit* fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' *Officer in Scale*.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala *Officer in Scale* jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa ta' applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa ta' applikazzjonijiet.

4.4 L-applikanti jridu jkunu ta' kondotta li hi xierqa għall-post li l-persuna qed tapplika għalih (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47); filwaqt li dawk li japplikaw minn barra jridu jippreżentaw Ċertifikat tal-Kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija jew

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

(ii) able to communicate in the Maltese and English languages;

(iii) in possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent, with regard to programmes commencing as from October 2003) in Computing and/or ICT; or

(iv) Public Officers in a Scale not below Salary Scale 13, whose appointment in such scale has been confirmed, with three (3) years relevant work experience and with a recognised Computing or ICT Certification at MQF Level 4 with a minimum of 120 ECTS/ECVETS or equivalent.

4.2 Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered, provided that they submit evidence that they have been approved for the award of the qualifications in question, or successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, taken as part of a recognized MQF level programme of study, as required in the aforementioned eligibility criteria or higher, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public Officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP 47); those applying from outside the Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month

awtorità oħra kompetenti mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati tal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-proviżjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-*link* aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti li kopja tagħhom għandha tkun mehmuża mal-applikazzjoni. Kopji *scanned* mibgħuta b'mod elettroniku huma aċċettati.

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak mitlub f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7. L-applikazzjonijiet flimkien mal-*curriculum vitae* li juru l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu mis-Segretarju Permanenti, (Nies u Standards*)*, Attn: Direttur (People, Resourcing and Compliance), Diviżjoni għan-Nies u Standards, Uffiċċju tal-Prim Ministru, 3, Pjazza Kastilja, Il-Belt Valletta, sa mhux aktar tard minn nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017. L-applikazzjonijiet jistgħu jiġu sottomessi wkoll permezz tal-*Online Government Recruitment Portal* (http://recruitment.gov.mt) sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, kif indikat hawn fuq. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details).

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the application. Scanned copies sent electronically are acceptable.

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedure

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The pass mark for this selection process is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7. Applications, together with a *curriculum vitae* showing qualifications and experience, will be received by the Permanent Secretary (People and Standards), Attn: Director (People, Resourcing and Compliance), People and Standards Division, Office of the Prime Minister, 3, Castille Place, Valletta, by not later than noon (Central European Time) of Friday, 1st September, 2017. Applications can also be submitted through the Online Government Recruitment Portal (http://recruitment.gov.mt) by the said closing time and date of this call for applications, as indicated above. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tintbagħat petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jinsabu fis-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx) jew jinkisbu mid-Direttur (*People, Resourcing and Compliance)*, Diviżjoni dwar Nies u Standards, Uffiċċju tal-Prim Ministru, 3, Pjazza Kastilja, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jitqiesu bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u indirizz elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards huma (https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/Home.aspx) u (prc.opm@gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

AĠENZIJA ŻGĦAŻAGĦ

Sejħa għal *Trainers* fil-Programm tal-Youth.inc mal-Aġenzija Żgħażagħ

Aġenzija Żgħażagħ, fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u Xogħol, qiegħda tilqa' applikazzjonijiet għal kuntratt għal servizz ta' *Trainers* fil-programm tal-Youth.inc f'dawn il-korsijiet ta' tagħlim:

Auto Electric; Cake Decorating; DJ; Electricity; Electronics; Manufacturing; Maths; Nutrition and Cooking; Water Technology u *Woodwork*.

Dettalji u speċifikazzjonijiet huma aċċessibbli mis-sit elettroniku tal-Aġenzija Żgħażagħ (www.agenzijazghazagh.gov.mt).

L-applikazzjonijiet, flimkien mal-kondotta tal-Pulizija u taqsira ta' kwalifiki u esperjenzi f'format ta' European Curriculum Vitae jintlaqgħu minn Aġenzija Żgħażagħ, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013, f'envelop issiġġilat għall-attenzjoni tas-Sa Deborah Sant sa mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tlieta, id-29 ta'Awwissu, 2017.

Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati u kmieni biżżejjed sabiex jaslu qabel id-data tal-għeluq. L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien sebat ijiem.

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx) or may be obtained from the Director (People, Resourcing and Compliance), People and Standards Division, Office of the Prime Minister, 3, Castille Place, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and e-mail address of the People and Standards Division are (https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/Home.aspx) and (prc.opm@gov.mt).

18th August, 2017

AĠENZIJA ŻGĦAŻAGĦ

Call for Trainers at Youth.inc Programme with Aġenzija Żgħażagħ

Aġenzija Żgħażagħ, within the Ministry for Education and Employment, is inviting applications for the Provision of Service for Trainers at Youth.inc Programme in the following areas of learning:

Auto Electric; Cake Decorating; DJ; Electricity; Electronics; Manufacturing; Maths; Nutrition and Cooking; Water Technology and Woodwork.

Full details and specifications, can be downloaded from Aġenzija Żgħażagħ website (www.agenzijazghazagh.gov.mt).

Applications, together with a summary of qualifications and experience in a European Curriculum Vitae format and Police conduct must be received by Aġenzija Żgħażagħ, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013, in a sealed envelope addressed for the attention of Ms Deborah Sant by not later than noon of Tuesday, 29th August, 2017.

Applications by post should be sent by registered mail, allowing sufficient time to ensure delivery by the above deadline. These applications will be acknowledged in writing by Aġenzija Żgħażagħ within seven days.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar informazzjoni jew kjarifiki jistgħu jinkisbu mingħand is-Sa Deborah Sant fuq 2258 6700 mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn id-9.00 a.m. u s-1.00 p.m. jew b'*email* lil (youth.inc.mede@gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post Akkademiku *Full-time* fil-Bijoloġija fil-Junior College

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għal post akkademiku *full-time* fil-Bijoloġija fil-Junior College. Il-ħatra tkun fuq bażi indefinita, suġġetta għall-prova ta' sena, sal-età statutorja tal-irtirar.

Il-kandidati jridu jikkontribwixxu għat-tagħlim u l-amministrazzjoni kif ikun meħtieġ mill-Junior College.

Il-kandidati normalment ikunu meħtieġa li jkollhom l-ewwel grad fis-suġġett u kwalifika *post-graduate* relatati u mill-inqas ħames (5) snin esperjenza ta' tagħlim. Fin-nuqqas ta' esperjenza ta' tagħlim u f'ċirkustanza eċċezzjonali, esperjenza professjonali f'pożizzjoni ta' responsabbiltà relatata mas-suġġett li huma impenjati biex jgħallmu, jistgħu jiġu kkunsidrati.

Il-kategoriji tal-*lecturing* fil-Junior College huma dawk ta' Assistent Lettur tal-Junior College, Lettur tal-Junior College, Lettur Anzjan I tal-Junior College u Lettur Anzjan II tal-Junior College.

Is-salarju annwali għall-2017 marbuta mal-kategoriji rispettivi ta' lettur huwa kif ġej:

Lettur Anzjan II tal-Junior College: €36,706 flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €6,033.

Lettur Anzjan I tal-Junior College: €33,322 flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €5,592.

Lettur tal-Junior College: €27,464 b'żidiet annwali ta' €641 sa €29,387 flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €5,081.

Assistent Lettur tal-Junior College: €25,633 b'żidiet annwali ta' €596 sa €27,421 bil-*Masters* flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €3,061.

Assistent Lettur tal-Junior College: €23,863 b'żidiet annwali ta' €531 sa €25,458 flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €2,800.

Late applications will not be considered.

Further information or queries may be obtained from Ms Deborah Sant on 2258 6700 from Monday to Friday from 9.00 a.m. till 1.00 p.m. or via email (youth.inc.mede@gov.mt).

18th August, 2017

UNIVERSITY OF MALTA

Full-time Academic Post in Biology at the Junior College

Applications are invited for a full-time academic post in Biology at the Junior College. The appointment will be on an indefinite basis, subject to one-year probationary period, up to statutory retirement age.

The appointee will be required to contribute to the teaching and administrative duties as may be required by the Junior College.

Candidates will normally be required to have a first degree and a post-graduate qualification related to the subject matter they are engaged to teach and at least five (5) years teaching experience or professional experience in a position of responsibility related to the subject matter they are engaged to teach.

The lecturing categories at the Junior College are those of Junior College Assistant Lecturer, Junior College Lecturer, Junior College Senior Lecturer I and Junior College Senior Lecturer II.

The annual salary for 2017 attached to the respective lecturing categories is as follows:

Junior College Senior Lecturer II: €36,706 plus Academic Supplement of €6,033.

Junior College Senior Lecturer I: €33,322 plus Academic Supplement of €5,592.

Junior College Lecturer: €27,464 with an annual increment of €641 to €29,387 and an Academic Supplement of €5,081

Junior College Assistant Lecturer: €25,633 with an annual increment of €596 to €27,421 with Masters and an Academic Supplement of €3,016.

Junior College Assistant Lecturer: €23,863 with an annual increment of €531 to €25,456 and an Academic Supplement of €2,800.

Il-Junior College tipprovdi lill-istaff akkademiku b'riżorsi finanzjarji mill-Junior College Resources Fund bħala appoġġ għat-tagħlim u l-attivitajiet l-oħra li huma relatati mal-iżvilupp tal-kurrikulu u l-promozzjoni tas-suġġetti li jgħallmu fl-iskola.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni b'*email* lil (recruitment.hrmd@um.edu.mt) flimkien mal-*curriculum vitae*, ċertifikati, u isimijiet u *emails* ta' tliet *referees*.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sal-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-sit elettroniku (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

It-18 ta' Awwissu 2017

The University of Malta will provide academic staff with financial resources through the Junior College Academic Resources Fund to support their teaching, their activities related to curriculum development and the promotion of their subject.

Applicants should submit their letter of application by e-mail to (recruitment.hrmd@um.edu.mt) together with their *curriculum vitae*, certificates, and names and emails of three referees.

Applications should be received by Friday, 25th August, 2017.

Late applications will not be considered.

Further information may be obtained from the website (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

18th August, 2017

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post Akkademiku *Full-time* fl-Istorja fil-Junior College

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għal post akkademiku *full-time* fl-Istorja fil-Junior College. Il-ħatra tkun fuq bażi indefinita, suġġetta għal prova ta' sena, sal-età statutorja tal-irtirar.

Il-kandidati jridu jikkontribwixxu għat-tagħlim u l-amministrazzjoni kif ikun meħtieġ mill-Junior College.

Il-kandidati normalment ikunu meħtieġa li jkollhom l-ewwel grad fis-suġġett u kwalifika *post-graduate* relatati u mill-inqas ħames (5) snin esperjenza ta' tagħlim. Fin-nuqqas ta' esperjenza ta' tagħlim u f'ċirkustanza eċċezzjonali, esperjenza professjonali f'pożizzjoni ta' responsabbiltà relatata mas-suġġett li huma impenjati biex jgħallmu, jistgħu jiġu kkunsidrati.

Il-kategoriji tal-*lecturing* fil-Junior College huma dawk ta' Assistent Lettur tal-Junior College, Lettur tal-Junior College, Lettur Anzjan I tal-Junior College u Lettur Anzjan II tal-Junior College.

Is-salarju annwali għall-2017 marbuta mal-kategoriji rispettivi ta' lettur huwa kif ġej:

Lettur Anzjan II tal-Junior College: €36,706 flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €6,033.

Lettur Anzjan I tal-Junior College: €33,322 flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €5,592.

UNIVERSITY OF MALTA

Full-time Academic Post in History at the Junior College

Applications are invited for a full-time academic post in History at the Junior College. The appointment will be on an indefinite basis, subject to one-year probationary period, up to statutory retirement age.

The appointee will be required to contribute to the teaching and administrative duties as may be required by the Junior College.

Candidates will normally be required to have a first degree and a post-graduate qualification related to the subject matter they are engaged to teach and at least five (5) years teaching experience or professional experience in a position of responsibility related to the subject matter they are engaged to teach.

The lecturing categories at the Junior College are those of Junior College Assistant Lecturer, Junior College Lecturer, Junior College Senior Lecturer I and Junior College Senior Lecturer II.

The annual salary for 2017 attached to the respective lecturing categories is as follows:

Junior College Senior Lecturer II: €36,706 plus Academic Supplement of €6,033.

Junior College Senior Lecturer I: €33,322 plus Academic Supplement of €5,592.

Lettur tal-Junior College: €27,464 b'żidiet annwali ta' €641 sa €29,387 flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €5,081.

Assistent Lettur tal-Junior College: €25,633 b'żidiet annwali ta' €596 sa €27,421 bil-*Masters* flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €3,061.

Assistent Lettur tal-Junior College: €23,863 b'żidiet annwali ta' €531 sa €25,458 flimkien ma'*Academic Supplement* ta' €2,800.

Il-Junior College tipprovdi lill-istaff akkademiku b'riżorsi finanzjarji mill-Junior College Resources Fund bħala appoġġ għat-tagħlim u l-attivitajiet l-oħra li huma relatati mal-izvilupp tal-kurrikulu u l-promozzjoni tas-suġġetti li jgħallmu fl-iskola.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni b'*email* lil (recruitment.hrmd@um.edu.mt) flimkien mal-*curriculum vitae*, ċertifikati, u isimijiet u *emails* ta' tliet *referees*.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sal-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-sit elettroniku (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

It-18 ta' Awwissu 2017

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta'*Desigante Chief Audit Executvie*

L-Università ta' Malta qed tfittex li tirrekluta *Designate Chief Audit Executive*. Il-persuna nominata tkun il-kap tal-Unità tal-Verifika Interna li għandha tiġi stabbilita u għalhekk għandha tirrapporta lill-Kunsill permezz tal-kumitat maħtur tagħha.

Il-maħtur jinħatar għal perjodu definit ta' erba' snin bil-possibbiltà ta' tiġdid.

L-applikanti għandhom ikunu fil-pussess ta' lawrja professjonali fl-*Accountancy* tal-Università ta' Malta, jew ekwivalenti, flimkien ma' Warrant ta' *Accountant* Pubbliku Ċertifikat (CPA). Ċertifikazzjoni ta' verifika tal-Istitut ta' Awdituri Interni (IIA) u/jew Ċertifikat Prattikanti fil-Verifika jitqiesu bħala vantaġġ.

L-applikanti mistennija li jkunu ħadmu f'ambjent ta' verifika f'livell maniġerjali għal minimu ta' tliet (3) snin.

Il-pakkett tar-rimunerazzjoni se jkun proporzjonat mal-kwalifiki u l-esperjenza.

Junior College Lecturer: €27,464 with an annual increment of €641 to €29,387 and an Academic Supplement of €5,081.

Junior College Assistant Lecturer: €25,633 with an annual increment of €596 to €27,421 with Masters and an Academic Supplement of €3,016.

Junior College Assistant Lecturer: €23,863 with an annual increment of €531 to €25,456 and an Academic Supplement of €2,800.

The University of Malta will provide academic staff with financial resources through the Junior College Academic Resources Fund to support their teaching, their activities related to curriculum development and the promotion of their subject.

Applicants should submit their letter of application by e-mail to (recruitment.hrmd@um.edu.mt) together with their *curriculum vitae*, certificates, and names and emails of three referees.

Applications should be received by Friday, 25th August, 2017.

Late applications will not be considered.

Further information may be obtained from the website (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

18th August, 2017

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Designate Chief Audit Executive

The University of Malta is seeking to recruit a Designate Chief Audit Executive. The appointee will be the head of the Internal Audit Unit to be established and accordingly will report to Council through its appointed committee.

The successful applicant will be appointed for a definite period of four years with the possibility of renewal.

Applicants must be in possession of a University of Malta professional degree in Accountancy, or equivalent, together with a Certified Public Accountant (CPA) Maltese warrant is required. An Institute of Internal Auditors (IIA) audit certification and/or a Practising Certificate in Auditing will be considered an asset.

Applicants would be expected to have worked in an audit environment at a managerial level for a minimum of three (3) years.

The remuneration package will be commensurate with qualifications and experience.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni b'*email* lil (recruitment.hrmd@um.edu.mt), flimkien mal-*curriculum vitae*, ċertifikati, u isimijiet u emails ta' tliet *referees*.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sal-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-sit elettroniku (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

It-18 ta' Awwissu 2017

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' Assistent tal-Laboratorju
Dipartiment tal-Fiżjoloġija u Bijokomika
Fakultà tal-Mediċina u Kirurġija

Min jinħatar ikun jeħtieġ li jgħin fil-manutenzjoni tal-laboratorji, u jassisti fit-tħejjija u ż-żamma ta' sessjonijiet prattiċi fid-Dipartiment tal-Fiżjoloġija u l-Bijokimika u kif ikun meħtieġ mill-Università.

Għall-post ta' Assistent fil-Laboratorju, l-applikanti għandu jkollhom kwalifika f'diploma relatata fil-*post secondary* (Livell MQF 4) jew tal-anqas ħames sinin esperjenza f'ambjent ta' Laboratorju u irid ikollhom tal-anqas ħames suġġetti fil-Livell Ordinarju, fosthom il-lingwa Maltija, il-lingwa Ingliża u l-Matematika.

Il-post għandu salarju ta' €12,970 fis-sena b'żidiet ta' €226 fis-sena sa massimu ta' €14,552. Wara ħames snin ta' ħidma sodisfaċenti f'dan il-grad, il-maħtur ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala tas-salarju b'żidiet ta' €298 fis-sena sa massimu ta' €15,632. Wara ħames snin oħra ta' ħidma sodisfaċenti, il-maħtur ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala tas-salarju b'żidiet ta' €317 sa massimu ta' €16,663

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni b'*email* lil (recruitment.hrmd@um.edu.mt) flimkien mal-*curriculum vitae* u ċertifikati.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sal-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-sit elettroniku (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

It-18 ta' Awwissu 2017

Applicants should submit their letter of application by e-mail to (recruitment.hrmd@um.edu.mt) together with their *curriculum vitae*, certificates, and names and emails of three referees.

Applications should be received by Friday, 1st September, 2017.

Late applications will not be considered.

Further information may be obtained from the website (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

18th August, 2017

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Laboratory Assistant
Department of Physiology and Biochemistry
Faculty of Medicine and Surgery

The appointee will be required to assist in the upkeep of laboratories, and assist in the preparation and holding of practical sessions in the Department of Physiology and Biochemistry and as may be required by the University.

For the position of Laboratory Assistant, the applicants must be in possession of a related post-secondary diploma qualification (MQF Level 4) or at least five years experience in a laboratory environment and hold passes at SEC level in at least five subjects, including the Maltese and English languages, and Mathematics.

The post carries an annual salary of €12,970 rising by annual increments of €226 up to €14,552. On completion of five years satisfactory service in this grade, the appointee will be entitled to move on to the next salary band with annual increments of €298 up to a maximum of €15,632. After a further period of five years satisfactory service, the appointee will be entitled to move on to the next band with annual increments of €317 up to a maximum of €16,663.

Applicants should submit their letter of application by email to (recruitment.hrmd@um.edu.mt) together with their *curriculum vitae* and certificates.

Applications should be received by Friday, 1st September, 2017.

Late applications will not be considered.

Further information may be obtained from the website (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

18th August, 2017

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' Ġardinar
Ċentru tar-Riżorsi tal-Argotti tal-Unversità ta' Malta

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-post ta' Ġardinar fil-Ġonna Botaniċi tal-Argotti u f'postijiet oħra kif ikun meħtieġ mill-Università.

L-applikanti għandu ikollhom kwalifi rilevanti (MQF Livell 1) relata mal-ġonna u għarfien relevanti fil-kura u l-manutenzjoni tal-gonna jew tal-anqas ħames snin esperjenza f'ambjent simili. Preferenza tingħata lil dawk il-persuni li jkunu lestew kors relatat mal-ortikultura u l-immaniġġar tal-pjanti. Għarfien tajjeb ta' tipi ta' pjanti tal-Mediterran jitqies bħala vantaġġ.

Is-salarju għal dan il-grad huwa ta' €12,970 b'żidiet ta' €226 fis-sena għal €14,552. Wara tliet snin ta' ħidma sodisfaċenti f'dan il-grad, il-maħtur ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala tas-salarji b'żidiet ta' €298 fis-sena sa massimu ta' €15,632. Wara perjodu ieħor ta' tmien snin, il-maħtur ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala tas-salarji b'żidiet ta' €317 fis-sena sa massimu ta' €16,663.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni b'*email* lil (recruitment.hrmd@um.edu.mt) flimkien ma' kopja tal-*curriculum vitae* u kopja waħda ta' ċertifikati.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sal-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-sit elettroniku (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

It-18 ta' Awwissu 2017

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Gardener
University of Malta, Agrotti Resource Centre

Applications are invited for the post of Gardener at the Argotti Botanic Gardens, and at any other location as may be required by the University of Malta.

Applicants should possess of a relevant qualification at (MQF Level 1) related to gardening and relevant knowledge of gardening or have at least five (5) years of relevant experience in a similiar environment. Preference will be given to persons who have completed a course related to horticulture or plant management. A good understanding of Mediterranean type plants will be considered an asset.

The post carries an annual salary of €12,970 rising by annual increments of €226 to €14,552. On completion of three years service in this grade, the appointee will on satisfactory performance be entitled to move on to the next salary band with annual increments of €298 to a maximum of €15,632. After a further period of five years, the appointee will on satisfactory performance be entitled to move on to the next band with annual increments of €317 to a maximum of €16,663.

Applicants should submit their letter of application by email to (recruitment.hrmd@um.edu.mt) together with their *curriculum vitae* and certificates.

Applications should be received by Friday, 1st September, 2017

Late applications will not be considered.

Further information may be obtained from the website (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

18th August, 2017

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' *Manager* tal-Laboratorji
Research Support Services

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-post ta' *Manager* tal-Laboratorju fil-Fakultà tal-Inġinerija, Fakultà tal-Ambjent Mibni, Fakultà tal-ICT u Istituti u entitajiet assoċjati magħhom.

Il-*Manager* tal-Laboratorju ikun parti mid-Direttorat tar-Research Support Services tal-Università ta' Malta li għadu kif ġie stabbilit u jaħdem f'kollaborazzjoni mill-qrib ma' xjenzati u l-istaff tekniku tal-Fakultajiet/Istituti assenjati lilu/lilha, biex ikun żgurat l-użu effiċjenti, sigur u xieraq tal-laboratorji u l-infrastruttura tiegħu. Għaldaqstant il-

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Laboratory Manager
Research Support Services

Applications are invited for the post of Laboratory Manager for the Faculty of Engineering, Faculty of Built Environment, Faculty of ICT and associated Institutes and entities.

The Laboratory Manager will be part of the recently established Research Support Services Directory at the University of Malta, and work in close collaboration with the scientists and technical staff of his/her designated Faculties/Institutes to ensure efficient, safe and proper use of the laboratories and its infrastructure. The Laboratory

Manager tal-Laboratorju għandu jkollu approċċ proattiv u ffukat fuq is-soluzzjoni li jfittex li jtejjeb kontinwament is-sistemi attwali fl-Università.

Il-kariga tal-*Manager* tal-Laboratorju hija miftuħa għal gradwati bi grad fl-Inġinerija jew suġġetti bbażati fuq ix-Xjenza (rispettivament) u tal-anqas ħames snin esperjenza prattika tax-xogħol f'pożizzjoni relatata fil-faċilitajiet sperimentali u l-istrumenti.

Is-salarju marbut ma' dan il-post huwa ta' €26,658 b'żidiet ta' €641 fis-sena sa €30,504.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni b'*email* lil (recruitment.hrmd@um.edu.mt), flimkien ma' kopja tal-*curriculum vitae*, ċertifikati, u isimijiet u *emails* ta' tliet *referees*.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sal-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-sit elettroniku (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

It-18 ta' Awwissu, 2017

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' *Manager*
***Corporate Research* u Trasferiment ta' Għarfien**

L-Università ta' Malta tixtieq timpjega *Manager* għall-Corporate Reseach u Trasferiment tal-Għarfien. Dan il-post *full-time* huwa responsabbli direttament lejn id-Direttur għall-*Corporate Research* u Trasferiment ta' Għarfien.

Dan il-post huwa għal perjodu definit ta' erba' snin, bil-possibbiltà li jiġi mġedded.

Il-kandidati jrid ikollhom:

Livell minimum fil-grad ta' *Masters* (jew ekwivalenti) f'qasam relatat mal-Inġinerija, ICT jew Xjenza;

Esperjenza minima ta' sentejn ta' ħidma f'Università jew organizzazzjoni ta' riċerka fit-Trasferiment tal-Għarfien/Trasferiment fit-Teknoloġija;

Esperjenza fis-settur privat u/jew f'negozji fis-settur privat;

Kapaċità li imexxu l-implementazzjoni tal-istrateġija tat-trasferiment tal-Għarfien tal-Università;

Manager must therefore have a pro-active and solution-focused approach to seek to continuously improve the current systems at the University.

The post of Laboratory Manager is open to graduates with a degree in Engineering or Science-based subject (respectively) with a least 5 years demonstrated expertise in a laboratory environment, and 1 year thereof in a supervisory role and demonstrated practical work experience in a related position in experimental facilities and instruments.

The salary attached to the post is €26,658 rising by annual increments of €641 to €30,504.

Applicants should submit their letter of application by e-mail to (recruitment.hrmd@um.edu.mt) together with a copy of their *curriculum vitae*, certificates, and three names and emails of referees.

Applications should be received by Friday, 25th August, 2017.

Late applications will not be considered.

Further information may be obtained from the website (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

18th August, 2017

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Manager
Corporate Research and Knowledge Transfer

The University of Malta is seeking to recruit a Manager for its Corporate Research and Knowledge Transfer. This full-time post is directly answerable to the Director for Corporate Research and Knowledge Transfer.

The post is for a definite period of four years, with the possibility of renewal.

The appropriate candidate should:

Possess a minimum level of a Masters degree (or equivalent) in a field related to Engineering, Science or Technology;

Have a minimum of two years' experience working at a university or research organisation in Knowledge/Technology Transfer;

Have experience in the private sector and/or working with businesses in the private sector;

Have aptitude to help drive the implementation of the knowledge transfer strategy of the University;

Ħiliet eċċellenti ta' komunikazzjoni bil-miktub, verbali u numeriċi.

Għarfien, maturità, flessibbiltà, kreattività, innovazzjoni, tmexxija u ħiliet ta' ġestjoni tajba huma essenzjali għall-post.

Il-pakkett tar-rimunerazzjoni se jkun proporzjonat mal-kwalifiki u l-esperjenza.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni b'*email* lil (recruitment.hrmd@um.edu.mt) flimkien mal-*curriculum vitae*, ċertifikati, u isimijiet u *emails* ta' tliet *referees*.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sal-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-sit elettroniku (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

It-18 ta' Awwissu 2017

Have excellent written, verbal and numeric communication skills.

Tact, maturity, flexibility, creativity, innovation, leadership and good management skills are essential for the post.

The remuneration package will be commensurate with qualifications and experience.

Applicants should submit their letter of application by e-mail to (recruitment.hrmd@um.edu.mt) *curriculum vitae*, certificates, and names and emails of three referees.

Applications should be received by Friday, 1st September, 2017.

Late applications will not be considered

Further information may be obtained from the website (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

18th August, 2017

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Theatre Technician – Performing Arts
Università ta' Malta – Kampus tal-Belt Valletta

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-post ta' *Theatre Technician – Performing Arts* fil-Valletta Campus Theatre u kif jista' jkun meħtieġ mill-Università. Il-persuna maħtura tirrapporta għand il-Kordinatur tat-Teatru u l-*Operations and Events Manager*.

Il-ħatra hija b'kuntratt definit għal perjodu ta' tliet snin. Min jinħatar ikun meħtieġ li jaħdem erbgħin (40) siegħa fuq bażi flessibbli inkluż filgħaxijiet u fi tmiem il-ġimgħa.

L-applikanti għandu jkollhom kwalifika akkademika jew teknika biex jissodisfaw ir-rekwiżiti, flimkien ma' esperjenza essenzjali.

Min jinħatar għandu jkollu wkoll:

Għarfien tajjeb u għarfien prattiku ta' teknoloġiji tad-dawl u tal-ħoss;

Esperjenza u għarfien tal-ħoss tat-teatru: reġistrazzjoni għal u minn firxa ta' sorsi, reġistrazzjoni *multi-track*, taħlit ta' mużika *live* u ħoss operattiv għal wirjiet diretti;

Esperjenza u l-għarfien tad-dwal tat-teatru: manutenzjoni ta' fanali u aċċessorji, iffukar tal-armar, disinn tad-dawl u tħaddim ta' kontrolli tad-dawl kemm kompjuterizzati kif ukoll manwali;

UNIVERSITY OF MALTA

Theatre Technician – Performing Arts
University of Malta – Valletta Campus

Applications are invited for the post of Theatre Technician – Performing Arts to work at the Valletta Campus Theatre and as may be required by the University. The appointee reports to the Theatre Coordinator and to the Operations and Events Manager.

The appointment is offered on a definite contract for a period of three years. The appointee will be required to work forty (40) hours on a flexible basis including evenings and weekends.

Applicants should be in possession of an academic or technical qualification to meet the requirements, together with the essential experience.

The appointee should also have:

A good understanding and practical knowledge of lighting and sound technologies;

Experience and knowledge of theatre sound: recording to and from a range of sources, multi-track recording, live music mixing and operating sound for live performances;

Experience and knowledge of theatre lighting: maintenance of lanterns and accessories, rigging focusing, lighting design and operating both computerised and manual lighting controls;

Esperjenza u għarfien tat-tagħmir awdjoviżiv, eżempju *players* tad-DVD, *monitors*, projetturi, editjar tal-vidjo diġitali;

Esperjenza tal-ħidma għar-regolamenti tas-Saħħa u s-Sigurtà fi ħdan il-produzzjoni tat-teatru u/jew f'ambjent edukattiv;

Esperjenza ta' xogħol fl-Edukazzjoni Għola;

Esperjenza tat-tagħlim jew it-turija ta' tagħmir u tekniki speċjalizzati.

Ħiliet/Abbiltajiet:

Ħiliet ġenerali tajbin fit-teknoloġija tat-teatru u ħiliet speċjalizzati fid-dawl u fil-ħoss;

Ħiliet ta' komunikazzjoni u interpersonali, inkluż l-abbiltà li jikkomunikaw kwistjonijiet tekniċi lil utenti mhux tekniċi u r-rieda u l-kapaċità li jaħdmu f'tim;

Il-kapaċità li tingħata prijorità lil ammont ta' xogħol b'firxa wiesgħa bi prijoritajiet li jikkompetu;

Approċċ iffokat fuq il-klijent biex jaħdem bil-kapaċità li jwassal livell għoli ta' servizz lil kulħadd li l-post detentur huwa f'kuntatt, fil-livelli kollha;

Livell għoli ta' preċiżjoni u attenzjoni għad-dettall;

Ikun proattiv u motivat, bil-kapaċità li jsolvi l-problemi.

Attributi Addizzjonali:

Ir-rieda li jsir taħriġ biex itejjeb il-ħiliet jew jitgħallem oħrajn ġodda;

Il-kapaċità li jibni u jżomm relazzjonijiet tajbin tax-xogħol mal-persunal f'dipartimenti differenti;

Il-kapaċità li jaħdem b'mod indipendenti, fi ħdan id-direzzjoni maniġerjali u bħala parti minn tim;

Entużjażmu u motivazzjoni b'attitudni pożittiva;

Il-flessibbiltà u l-kapaċità li jirrispondi b'mod pożittiv għall-prijoritajiet li qed jinbidlu fuq il-post tax-xogħol.

Il-pakkett tar-rimunerazzjoni se jkun proporzjonat mal-kwalifiki u l-esperjenza.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni b'*email* lil (recruitment.hrmd@um.edu.mt) flimkien ma' kopja tal-*curriculum vitae*, ċertifikati, u isimijiet u *emails* ta' tliet *referees*.

Experience and knowledge of audio-visual equipment e.g. DVD players, monitors, projectors, digital video editing;

Experience of working to Health and Safety regulations within theatre production and/or within an educational setting;

Experience of working in Higher Education;

Experience of teaching or demonstrating specialist equipment and techniques.

Skills/Abilities:

Good general skills in theatre technology and specialist skills in lighting and sound;

Strong communication and interpersonal skills, including the ability to communicate technical issues to non- technical users and willingness and ability to work in a team;

The ability to prioritise a wide-ranging workload with competing priorities;

A customer-focussed approach to work with the ability to deliver an exceptionally high level of customer service to everyone the post holder is in contact with, at all levels;

A high level of accuracy and attention to detail;

Pro-active and self-motivated with the ability to problem solve.

Additional Attributes:

Willingness to undertake training to enhance skills or learn new ones;

The ability to build and maintain good working relationships with staff in different departments;

Ability to work independently, within managerial direction and as part of a team;

Enthusiastic and self-motivated with a positive attitude;

Flexibility and the ability to respond positively to changing priorities in the workplace.

The remuneration package will be commensurate with qualifications and experience.

Applicants should submit their letter of application by email to (recruitment.hrmd@um.edu.mt) together with their *curriculum vitae*, certificates, and names and emails of three referees.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sal-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-sit elettroniku (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

It-18 ta' Awwissu 2017

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI U X-XOGĦOL

Espressjoni ta' Interess għal *Associate Assessors*

B'riferenza għall-espressjoni ta' interess għal *Associate Assessors* li dehret fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 19,845 tal-Ġimgħa, il-11 ta' Awwissu, 2017, it-tielet sentenza fit-tielet paragrafu tal-verżjoni tal-Malti għandha taqra kif ġej:

"Individwi interessati li qed jagħmlu xogħol relatat, b'mod dirett jew indirett, ma' istituzzjonijiet liċenzjati biex jagħtu servizz ta' edukazzjoni obbligatorja u mhux, mhumiex eliġibbli".

It-18 ta' Awwissu, 2017

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Awtorizzazzjoni għall-Persuni li jagħmlu Installazzjoni tal-Elettriku Skont l-Avviż Legali 225 tal-2010 Awtorizzazzjoni – Lulju 2017

Id-Direttur tal-Eżamijiet u l-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi jgħarraf li l-eżami tal-Prattika in konnessjoni mal-Awtorizzazzjoni għall-persuni li jagħmlu installazzjoni tal-elettriku 'A' u 'B' ser isir fit-12 ta' Settembru, 2017 filwaqt li l-Intervista se ssir bejn it-12 ta' Settembru u t-22 ta' Settembru, 2017.

Dawk l-applikanti li ma rċevewx din il-komunikazzjoni huma mitluba biex jikkuntattjaw minnufih lid-Dipartiment tal-Eżamijiet, Il-Mall, Triq Sarria, il-Furjana fuq in-numru tat-telefon 2598 2968.

It-18 ta' Awwissu, 2017

FORZI ARMATI TA' MALTA

Taħriġ ta' sparar attiv

Ngħarrfu b'dan illi se jsir taħriġ ta' sparar attiv nhar is-Sibt, id-9 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sal-11.00 a.m.

It-18 ta' Awwissu, 2017

Applications should be received by Friday, 1st September, 2017

Late applications will not be considered.

Further information may be obtained from the website (http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies).

18th August, 2017

MINISTRY FOR EDUCATION AND EMPLOYMENT

Expression of Interest for Associate Assessors

With reference to the expression of interest for Associate Assessors published in Government Gazette No. 19,845 of Friday, 11th August, 2017, the third sentence in the third paragraph in the Maltese version shoul read as follows:

"Individwi interessati li qed jagħmlu xogħol relatat, b'mod dirett jew indirett, ma' istituzzjonijiet liċenzjati biex jagħtu servizz ta' edukazzjoni obbligatorja u mhux, mhumiex eliġibbli".

18th August, 2017

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Authorisation Examination Required for the Application of Authorisation of a Service Provider for Electrical Installations as per Legal Notice 225 Of 2010 – July 2017

The Director of Examinations and the Board of Local Public Examinations notify that the Practical examination in connection with the Authorisation of a service provider for electrical installations 'A' and 'B' will be held on the 12th September, 2017 whilst the Interviews will be held between the 12th September and the 22nd September, 2017.

Those applicants who have not received the notification are advised to contact immediately the Department of Examinations, The Mall, Triq Sarria, Floriana on telephone number 2598 2968.

18th August, 2017

ARMED FORCES OF MALTA

Live firing practices

It is notified that there will be live firing practices on Saturday, 9th September, 2017, from 7.00 a.m. till 11.00 a.m.

18th August, 2017

FORZI ARMATI TA' MALTA

Programm ta' Sparar Attiv fir-*Ranges* ta' Pembroke – Settembru u Ottubru 2017

Il-Forzi Armati ta' Malta se jwettqu programm ta' sparar attiv mir-*Ranges* ta' Pembroke matul ix-xhur ta' Settembru u Ottubru, 2017, fid-dati u l-ħinijiet indikati hawn taħt:

Il-Ġimħa, l-1 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali).

It-Tnejn, l-4 ta' Settembru, 2017 sal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali).

Is-Sibt, id-9 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sal-11.30 a.m. (Ħin Lokali).

It-Tnejn, il-11 ta' Settembru, 2017 sal-Ġimgħa, il-15 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali).

It-Tnejn, 18 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

It-Tlieta, id-19 ta' ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sat-8.00 p.m. (Ħin Lokali).

L-Erbgħa, l-20 ta' ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sas-1.3 p.m. (Ħin Lokali).

It-Tlieta, is-26 ta' ta' Settembru, 2017 sal-Ġimgħa, 29 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali).

It-Tnejn, it-2 ta' Ottubru, 2017 sal-Ġimgħa, is-6 ta' Ottubru, 2017, mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

It-Tnejn, id-9 ta' Ottubru, 2017 sal-Ġimgħa, it-13 ta' Ottubru, 2017 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

It-Tnejn, is-16 ta' Ottubru, 2017 sal-Ġimgħa, l-20 ta' Ottubru, 2017, mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

It-Tnejn, it-23 ta' Ottubru, 2017 sal-Ġimgħa, is-27 ta' Ottubru, 2017, mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Nhar it-Tnejn, it-30 ta' Ottubru, 2017 sat-Tlieta, il-31 ta' Ottubru, 2017, mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

L-entitajiet kollha huma infurmati li l-FAM se jattivaw *LMD-6 Pembroke low*, żona b'raġġ ta' erba' (4) mili nawtiċi b'ċentru fuq il-pożizzjoni 355554N 0142832E li tgħaqqad il-punti li ġejjin 355946N 0142715E - 355829N 0143219E.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu erba' (4) mili nawtiċi 'l bogħod mix-xatt ta' Pembroke fid-dati u l-ħinijiet imsemmija.

Għandhom jittajru bnadar ħomor fil-limiti tar-*ranges* konċernati fid-dati u l-ħinijiet imsemmija.

MATS għandhom jattivaw LMD 06 '*Pembroke low*' waqt il-ħinijiet imsemmija.

It-18 ta' Awwissu, 2017

ARMED FORCES OF MALTA

Live Firing Programme – Pembroke Ranges – September and October 2017

Live firing practice will be taking place at Pembroke Ranges during the months of Sepember and October 2017, on the respective dates and times as indicated hereunder:

On Friday, 1st September, 2017, from 7.00 a.m. to 1.30 p.m. (Local Time).

On Monday, 4th September, 2017 till Thursday, 7th September, 2017, from 7.00 a.m. to 1.30 p.m. (Local Time).

On Saturday, 9th September, 2017, from 7.00 a.m. to 11.30 a.m. (Local Time).

On Monday, 11th September, 2017 till Friday, 15th September, 2017, from 7.00 a.m. to 1.30 p.m. (Local Time).

On Monday, 18th September, 2017, from 7.00 a.m. to 1.30 p.m. (Local Time).

On Tuesday, 19th September, 2017, from 7.00 a.m. to 8.00 p.m. (Local Time).

On Wednesday, 20th September, 2017, from 7.00 a.m. to 1.30 p.m. (Local Time).

On Tuesday, 26th September, 2017 till Friday, 29th September, 2017, from 7.00 a.m. to 1.30 p.m. (Local Time).

On Monday, 2nd October, 2017 till Friday, 6th October, 2017, from 7.00 a.m. to 4.00 p.m. (Local Time).

On Monday, 9th October, 2017 till Friday, 13th October, 2017 from 7.00 a.m. to 4.00 p.m. (Local Time).

On Monday, 16th October, 2017 till Friday, 20th October, 2017, from 7.00 a.m. to 4.00 p.m. (Local Time).

On Monday, 23rd October, 2017 till Friday, 27th October, 2017, from 7.00 a.m. to 4.00 p.m. (Local Time).

From Monday, 30th October, 2017 till Tuesday, 31st October, 2017, from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

The attention of all entities concerned is drawn to the fact that the AFM will be activating LMD-6 Pembroke low, an area with 4 NM radius centered on 355554N 0142832E joining the following points 355946N 0142715E - 35 5829N 0143219E.

All vessels are to keep four nautical miles (4 NM) off Pembroke coast during the above dates and times.

Red marker flags, indicating that the ranges are in use will be flown on the dates and times in caption from the limits of the ranges concerned.

MATS is to activate LMD 06 'Pembroke low' during the above times.

18th August, 2017

MINISTERU GĦALL-INTERN
U S-SIGURTÀ NAZZJONALI

Wirja Pubblika ta' Ajruplani

Il-*Head, Aviation Security* b'dan jgħarraf illi *Park 4* u l-*area* bejn *Park 3* u *Park 4* tal-Ajruport ta' Ħal Luqa se jkunu miftuħa għall-pubbliku għall-wirja pubblika ta' ajruplani li se jieħdu sehem fil-*Malta International Air Show* 2017.

L-*Air Show* se jsir nhar is-Sibt, it-23 u l-Ħadd, l-24 ta' Settembru, 2017, bejn l-9.00 a.m. u l-3.00 p.m., ħin lokali.

Dawn iż-żoni se jkunu eżenti mid-dispożizzjonijiet ta' dħul fiż-żoni ristretti skont l-Att dwar Sigurtà fl-Ajruportijiet u fl-Avjazzjoni Ċivili (Kap. 405).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA,
KULTURA U GVERN LOKALI

Borża ta' Studju – L-Ewwel Sejħa

Il-Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali jgħarraf lill-pubbliku li ġiet imnedija l-ewwel sejħa għall-borża ta' studju li twassal għal *Master Degree* fil-konservazzjoni ta' kotba u materja ta' libreriji. Din l-iskema qed tkun iffinanzjata mill-Uffiċċju tan-Nutar tal-Gvern u Arkivji Nutarili.

Għall-iskop ta' din is-sejħa, jistgħu japplikaw dawk li jkunu uffiċjalment magħżula jsegwu programm ta' studju fil-Livell MQF 7 fil-konservazzjoni ta' kotba u materja ta' libreriji fuq bażi *full-time* fil-Kulleġġ West Dean, The Edward James Foundation, West Dean, Chichester, West Sessex, PO 0QZ, L-Ingilterra. Ir-regolamenti marbuta ma' din l-iskema huma aċċessibbli mis-sit eletroniku (www.ntg.gov.mt).

L-applikazzjonijiet għal din l-iskema jagħlqu nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017, f'nofsinhar (ħin lokali).

F'każ ta' diffikultà, wieħed jista' jċempel 2247 9820 għal aktar tagħrif jew jibgħat *email* fl-indirizz elettroniku (notarial.archives@gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS
AND NATIONAL SECURITY

Public Display of Aircraft

The Head, Aviation Security hereby notifies that Park 4 and the area between Park 3 and Park 4 at Luqa Airport will be open to the public for an event in connection with an aircraft display, as part of the activities of the Malta International Airshow 2017.

The Air Show will be held on Saturday, 23rd and Sunday 24th September, 2017, between 9.00 a.m. and 3.00 p.m., local time.

These areas will be exempt from the provisions of access to restricted areas, as cited in the Airports and Civil Aviation (Security) Act, (Cap. 405).

18th August, 2017

MINISTRY FOR JUSTICE, CULTURE
AND LOCAL GOVERNMENT

Scholarship Scheme – First Call

The Ministry for Justice, Culture and Local Government informs the public that the first call for the scholarship scheme leading to a Master Degree in the conservation of Book and Library Materials has been launched. This scheme is being financed by the Office of the Notary to Government and Notarial Archives.

For the purpose of this call, applications may be received from applicants who are officially chosen to follow a programme of study on full-time basis at MQF Level 7 in the conservation of Book and Library Materials at West Dean College, The Edward James Foundation, West Dean, Chichester, West Sessex, PO 0QZ, England. The regulations are accessible through the website (www.ntg.gov.mt).

The closing date for submission of applications is Friday, 1st September, 2017 at noon (local time).

In case of difficulty, one may phone on 2247 9820 to obtain further information or send an email on (notarial.archives@gov.mt).

18th August, 2017

CENTRAL BANK OF MALTA

ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30 JUNE 2017

ASSETS

	€
Gold and gold receivables	3,387,929
Claims on non-euro area residents in fcy	617,017,279
Claims on euro area residents in fcy	40,455,554
Claims on non-euro area residents in euro	744,929,915
Lending related to monetary policy operations	91,310,000
Other claims on euro area credit institutions in euro	4,205,101
Securities of euro area residents in euro	1,624,226,135
General government debt in euro	0
Intra-Eurosystem claims	3,325,673,062
Items in course of settlement	11,688,973
Other assets	1,066,811,489
	7,529,705,437

LIABILITIES

	€
Banknotes in circulation	966,347,150
Liabilities related to monetary policy operations	3,528,692,143
Other liabilities on euro area credit institutions in euro	0
Debt certificates issued	0
Liabilities to other euro area residents in euro	1,927,535,697
Liabilities to non-euro area residents in euro	10,712,827
Liabilities to euro area residents in fcy	284,451,610
Liabilities to non-euro area residents in fcy	0
Counterpart of special drawing rights allocated by the IMF	116,351,978
Intra-Eurosystem liabilities	147,923,050
Items in course of settlement	0
Other liabilities	103,630,669
Provisions	70,109,883
Revaluation accounts	15,857,645
Capital and reserves	358,092,785
	7,529,705,437

ROBERT CARUANA
HEAD
FINANCIAL CONTROL

RAYMOND FILLETTI
CHIEF OFFICER
FINANCIAL CONTROL AND RISK

KUNSILL LOKALI S-SIĠĠIEWI

Sospensjoni ta' Traffiku u Pparkjar

Il-Kunsill Lokali s-Siġġiewi jgħarraf li nhar is-Sibt, is-27 ta' Awwissu, 2017, mis-1.00 p.m. 'il quddiem, ħadd ma jista' jipparkja fi Pjazza San Nikola.

Id-dħul għal Pjazza San Nikola se jkun magħluq għat-traffiku.

It-Trasport Pubbliku jitlaq minn Triq Dun Manwel Zammit (ħdejn il-*ground* tal-*football*)

Vetturi pparkjati jiġu rmunkati.

It-18 ta' Awwissu, 2017

SIĠĠIEWI LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Siġġiewi Local Council notifies that on Sunday, 27th August, 2017, from 1.00 p.m. onwards, parking is not allowed in Pjazza San Nikola.

Access to Pjazza San Nikola will be closed for ongoing traffic.

Public transport will leave from Triq Dun Manwel Zammit (near football ground)

Parked cars will be towed.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI L-GŻIRA

Sospensjoni ta' Pparkjar

Il-Kunsill Lokali l-Gżira jgħarraf illi:

Ħadd ma jista' jipparka fi Triq Tas-Sliema man-naħa tal-iskola (faċċata ta' Alfi/Welcome Garage/77/Sparkle Image) nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Ottubru, 2017, minn nofsinhar sa nofsillejl.

Ħadd ma jista' jipparkja fi Triq Tas-Sliema man-naħa tal-iskola (faċċata ta' Alfi/Welcome Garage/77/Sparkle Image) nhar l-Erbgħa, il-15 Novembru, 2017, mis-6.00 a.m. sal-4.00 p.m.

Ħadd ma jista' jipparka fi Triq Tas-Sliema man-naħa tal-iskola (faċċata ta' Alfi/Welcome Garage/77/Sparkle Image) u fi Pjazza Turu Colombo nhar is-Sibt, it-18 ta' Novembru, 2017 mill-4.00 p.m. sal-Ħadd, id-19 ta' Novembru, 2017, fl-4.00 p.m.

It-18 ta' Awwissu, 2017

GŻIRA LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The Gżira Local Council notifies that:

No parking is allowed in Triq Tas-Sliema against the side of the school/under the school wall (across from Alfi/ Welcome Garage/77/Sparkle Image) on Friday, 6th October, 2017, from noon till midnight.

No parking is allowed in Triq Tas-Sliema against the side of the school/under the school wall (across from Alfi/ Welcome Garage/77/Sparkle Image) on Wednesday, 15th November, 2017, from 6.00 a.m. till 4.00 p.m.

No parking is allowed in Triq Tas-Sliema against the side of the school/under the school wall (across from Alfi/ Welcome Garage/77/Sparkle Image) and in Turu Colombo Square on Saturday, 18th November, 2017 from 4.00 p.m. till Sunday, 19th November, 2017, at 4.00 p.m.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI R-RABAT (MALTA)

Sospensjoni tat-Traffiku u Pparkjar

Il-Kunsill Lokali r-Rabat jgħarraf li ħadd ma jista' jipparkja fis-Saqqajja, nhar is-Sibt, it-2 ta' Settembru, 2017, mit-3.00 p.m. sal-11.00 p.m. It-triq se tkun magħluqa għat-traffiku mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m. Vetturi pparkjati jiġu rmunkati.

It-18 ta' Awwissu, 2017

RABAT (MALTA) LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

Ir-Rabat Local Council informs that no parking is allowed at Is-Saqqajja on Saturday, 2nd September, 2017 from 3.00 p.m. till 11.00 p.m.The road will be closed for traffic from 6.00 p.m. till 11.00p.m. Parked cars will be towed.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI SAN PAWL IL-BAĦAR

Il-Kunsill Lokali San Pawl il-Baħar jgħarraf lill-pubbliku illi nhar il-Ġimgħa, il-25 u s-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, mis-6.30 p.m ' il quddiem, se ssir l-attività tal-Karnival tas-Sajf .

Nhar il-Ħamis, l-24 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. 'il quddiem, mhux se jitħalla jsir parkeġġ fi Triq Toni Bajada u Dawret il-Gżejjer.

Nhar il-Gimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017, Dawret il-Gżejjer u Triq it-Trunċiera se jkunu magħluqa għat-traffiku mis-7.00 p.m. 'il quddiem u mhux se jitħalla jsir parkeġġ minn nofsinhar 'il quddiem f'Dawret il-Gżejjer, Misraħ il-Bajja, Triq il-Merluzz, Triq il-Fliegu, Triq il-Maskli u parti mill-parkeġġ li hemm fi Triq il-Port Ruman.

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, Triq il-Bajja u minn Dawret il-Gżejjer kantuniera ma' Triq ir-Rebbiegħa sa Triq it-Trunċiera kantuniera ma' Triq Għawdex se jkunu magħluqa għat-traffiku mis-7.00 p.m. 'il quddiem u mhux se jitħalla jsir parkeġġg minn nofsinhar 'il quddiem f'Dawret il-Gżejjer, Triq it-Turisti (bejn Triq Għawdex u Triq il-Merluzz), Triq il-Maskli, Triq il-Merluzz, Triq il-Ħalel, Misraħ il-Bajja u Triq il-Bajja.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviz ikunu sugget li jigu rmunkati.

It-18 ta' Awwissu, 2017

SAN PAWL IL-BAĦAR LOCAL COUNCIL

The San Pawl il-Bahar Local Council notifies that on Friday, 25th and Saturday, 26th August, 2017, from 6.30 p.m. onwards, an activity of the Summer Carnival will be held.

On Thursday, 24th August 2017, from 7.00 p.m. onwards, no vehicles will be allowed to park in Triq Toni Bajada and Dawret il-Gżejjer.

On Friday, 25th August, 2017, Dawret il-Gżejjer and Triq it-Trunċiera will be closed for traffic from 7.00 p.m. onwards and no vehicles will be allowed to park from noon onwards in Dawret il-Gżejjer, Misraħ il-Bajja, Triq il-Merluzz, Triq il-Fliegu, Triq il-Maskli and part of the parking area in Triq il-Port Ruman.

On Saturday 26th August, 2017, Triq il-Bajja and from Dawret il-Gżejjer corner with Triq ir-Rebbiegħa to Triq it-Trunċiera corner with Triq Għawdex will be closed for traffic from 7.00 p.m. onwards and no vehicles will be allowed to park from noon onwards in Triq it-Turisti (between Triq Għawdex and Triq il-Merluzz), Triq il-Maskli, Triq il-Merluzz, Triq il-Ħalel, Misraħ il-Bajja and Triq il-Bajja.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI BIRKIRKARA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Birkirkara jgħarraf illi nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017, ħadd ma jista' jipparkja fi Triq il-Kbira u Pjazza Santa Liena. Dawn it-toroq se jkunu magħluqa għat-traffiku mill-4.00 p.m. sas-7.00 p.m.

It-18 ta' Awwissu, 2017

BIRKIRKARA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Birkirkara Local Council notifies that on Friday, 25th August, 2017 no parking is allowed in Triq il-Kbira and Pjazza Santa Liena. These roads will be closed for traffic from from 4.00 p.m. till 7.00 p.m.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI L-BELT VALLETTA

Sospensjoni ta' pparkjar

Il-Kunsill Lokali l-Belt Valletta jgħarraf li nhar il-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017 minn nofsinhar sa nofsillejl, ħadd ma jista' jipparka fejn is-Swar ta' Santa Barbara.

Vetturi li jinstabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu soġġetti li jiġu rmunkati.

It-18 ta' Awwissu, 2017

VALLETTA LOCAL COUNCIL

Suspension of parking

The Valletta Local Council notifies that on Thursday, 7th September, 2017, from noon till midnight, no parking is allowed near St Barbara Bastions.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

18th August, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Dipartiment tal-Iżvilupp Rurali fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. MSDEC/AGRIC 76/2017 (Avviż 29/2017). Servizzi ta' *certification body* għaċ-ċertifikazzjoni ta' nbejjed DOK u ICT fuq perjodu ta' sentejn.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi *Preliminary Market Consultations* elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. PMC 1/2017. *Preliminary Market Consultation* għat-teħid ta' *livestock slurry/manure* minn irziezet ta' baqar u ħnieżer u l-esportazzjoni sussegwenti tagħhom.

Id-dokumenti tal-PMC jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Dipartiment tal-Operazzjonijiet tal-Biċċerija fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. MSDEC/AGRIC 397/2014/1 (Avviż 30/2017). Restawr tat-torri storiku tal-ilma tal-konkrit fid-Dipartiment tal-Operazzjonijiet tal-Biċċerija

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The Rural Development Department within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt. No. MSDEC/AGRIC 76/2017 (Advert 29/2017). Services of a certification body for the certification of DOK and ICT wines over a period of two years

Tender documents are free of charge and are to be viewed or downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic Preliminary Market Consultations in respect of the following notice will be received on the date and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt. No. PMC 1/2017. Preliminary Market Consultation for the retrieval of livestock slurry/manure from cattle and pig farms and its subsequent export

PMC documents are free of charge and are to be viewed or downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The Public Abattoir Operations Department within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt No. MSDEC/AGRIC 397/2014/1 (Advert 30/2017). Restoration of the historic concrete water tower at the Public Abattoir

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* fuq (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

L-Aġenzija tal-Pagamenti Rurali u tal-Agrikoltura fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. MSDEC/PAY 243/2016 (Avviż 31/2017) – Akkwist ta' *Satellite Image Data*.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* fuq (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat tal-PARKS u Inizjattivi fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. PARK 22/2017 (Avviż 32/2017). Provvista u konsenja ta' *light poles* u *light bollards* fil-Park Nazzjonali ta' Ta' Qali.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat tal-PARKS u Inizjattivi fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Tender documents are free of charge and are to be viewed or downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The Agriculture and Rural Payments Agency within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt No. MSDEC/PAY 243/2016 (Advert 31/2017) – Acquisition of Satellite Image Data.

Tender documents are free of charge and are to be viewed or downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The PARKS and Initiatives Directorate within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt No. PARK 22/2017 (Advert 32/2017). Supply and delivery of light poles and light bollards at Ta' Qali National Park

Tender documents are free of charge and are to be viewed/ downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The PARKS and Initiatives Directorate within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic quotations in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Kwot. Nru. PARK 21/2017 (Kwot 11/2017). Provvista, konsenja u installazzjoni ta' mwejjed għall-*picnics* fil-Park Nazzjonali ta' Ta' Qali.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat tal-PARKS u Inizjattivi fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. PARK 14/2017 (Avviż 33/2017). Provvista u konsenja ta' bankijiet tal-injam tal-plastik riċiklat fid-Direttorat tal-PARKS u Inizjattivi, Ta' Qali.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat tal-PARKS u Inizjattivi fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. PARK 24/2017 (Avviż 34/2017). Provvista, konsenja u installazzjoni ta' strutturi għad-dell fiż-żona għall-*picnics*, Ta' Qali.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Quot. No. PARK 21/2017 (Quot 11/2017). Supply, delivery and installation of picnic tables at Ta' Qali National Park

Quotation documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The PARKS and Initiatives Directorate within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt No. PARK 14/2017 (Advert 33/2017). Supply and delivery of recycled plastic wooden finish benches at P.A.R.K. and Initiatives Directorate, Ta' Qali.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The PARKS and Initiatives Directorate within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt No. PARK 24/2017 (Advert 34/2017). Supply, delivery and installation of shade structures at picnic area, Ta' Qali.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat tal-PARKS u Inizjattivi fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. PARK 7/2013/43 (Avviż 35/2017). Provvista, konsenja u installazzjoni ta' *Shelters* tal-Injam bil-bankijiet fil-Park tal-Familja Sant'Antnin.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. F 22/2017 (Avviż 36/2017). Offerta ta' servizz għar-Riċerka u Preparazzjoni ta' *Livelihood Analysis – Part of the Life12 NAT/MT000845: LIFE+ Benthic Habitat Research for Marine Natura 2000 Site Designation Project*.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi offerti elettroniċi dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta it-12 ta' Settembru, 2017, għal:

*Avviż Nru. F 110/2017 (Advert 37/2017). Żvilupp ta' *Fisheries Sales Notes System*.

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The PARKS and Initiatives Directorate within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt No. PARK 7/2013/43 (Advert 35/2017). Supply, delivery and installation of Timber Shelters with Benches at Sant' Antnin Family Park.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The Department of Fisheries and Aquaculture within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Thursday, 7th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

Advt No. F 22/2017 (Advert 36/2017). Service Tender for Research and Preparation of a Livelihood Analysis – Part of the Life12 NAT/MT000845: LIFE+ Benthic Habitat Research for Marine Natura 2000 Site Designation Project.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The Department of Fisheries and Aquaculture within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below:

Up to Tuesday, 12th September, 2017, at 10.00 a.m., for:

*Advt No. F 110/2017 (Advert 37/2017). Development of a Fisheries Sales Notes System.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas u jistgħu jintwerew jew jitniżżlu u sottomessi BISS mis-sit elettroniku tal-*e-tenders* (http://www.etenders.gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

*Advertisement appearing for the first time

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (http://www.etenders.gov.mt).

18th August, 2017

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

L-*Executive Chairman*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonjiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. L-offerti/kwotazzjonijiet għandhom jintbagħtu *online* BISS fuq (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tat-Tnejn, it-28 ta' Awwissu, 2017, għal:

Kwot. Nru. WSC/Q/13/2017. Provvista u konsenja ta' *ergonomic swivel chairs* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma – bażi ta' ftehim.

Kwot. Nru. WSC/Q/14/2017. Provvista u konsenja ta' *safety shoes* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma – bażi ta' ftehim.

Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, il-15 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. WSC/T/31/2017. Provvista u konsenja ta' *dewatered sludge containers* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Id-dokumenti huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu minn fuq l-*Electronic Procurement System* (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-*FAQ* tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-*workshops*, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom *online*. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-18 ta' Awwissu, 2017

WATER SERVICES CORPORATION

The Executive Chairman, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Tenders/quotations are to be submitted online ONLY on (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Monday, 28th August, 2017, for:

Quot. No. WSC/Q/13/2017. Supply and delivery of ergonomic swivel chairs for the Water Service Corporation – framework agreement.

Quot. No. WSC/Q/14/2017. Supply and delivery of safety shoes for the Water Service Corporation – framework agreement.

Up to 9.30 a.m. on Friday, 15th September, 2017, for:

Advt No. WSC/T/31/2017. Supply and delivery of dewatered sludge containers for the Water Service Corporation.

No participation fee is required.

Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organized by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

18th August, 2017

MINISTERU GĦAT-TURIŻMU

Il-Ministeru għat-Turiżmu jgħarraf li offerti għall-kiri ta' żewġ spazji ta' uffiċini meħtieġa għall-*Bureau of Air Accident Investigation* (BAAI) (bejn wieħed u ieħor 75 m.k.) u *Information Management Unit* (IMU) (bejn wieħed u ieħor 100 m.k.) fiż-Żona tar-Reġjun Ċentrali.

Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-*Homepage* tal-Ministeru għat-Turiżmu (www.tourism.gov.mt) taħt *Useful Links – Procurement/Expression of Interest*.

It-18 ta' Awwissu, 2017

WASTESERV MALTA LTD

WasteServ Malta Ltd tgħarraf illi qed toffri materjal riċiklabbli għall-bejgħ, li għandu jinbiegħ *ex-works*. Il-materjal riċiklabbli disponibbli għax-xahar ta' Awwissu jikkonsisti f'dan li ġej:

Aluminium Cans Baled
*Aluminium Profile Loose**
*Stainless Steel Loose (Washing Sinks)**
*Ferrous Metal Scrap Loose CA Site**
Mixed Glass Packaging (Tale Quale)
Plastic Crates Baled (HDPE)
Cardboard Baled
Mixed Rigid Plastic Loose
Aluminium Cans Loose MN
*Bumpers Loose**
Shredded Paper and OCC and LDPE Baled
Mixed Plastic Baled
Cardboard Baled (Gozo)
UPS Batteries

P.S. L-oġġetti mmarkati (*) huma offruti bħala kuntratt ta' tunnellaġġ.

WasteServ tilqa' offerti (mingħajr VAT) għall-bejgħ ta' dawn l-oġġetti *tale quale* mingħajr garanzija u tikkuntattja lil dawk li beħsiebhom jixtru biex jintlaħaq ftehim rigward il-ġbir tal-materjali meħtieġa fiż-żmien miftiehem. L-oġġetti kollha msemmija għandhom jitqiesu bħala lottijiet separati. L-offerti għandhom jintbagħtu wara li timtela l-formola dettaljata li tista' titniżżel minn (www.wastesermalta.com) filwaqt li kopji stampati jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji ta' SAWTP matul il-ħinijiet tal-uffiċċju jew jitniżżlu mis-sit elettroniku tal-kumpanija. Din il-proċedura għandha tirrepeti ruħha kull xahar. Il-kumpanija tixtieq tgħarraf lill-offerenti biex jaraw il-materjal qabel ma jissottomettu l-offerta.

Offerenti lokali li huma interessati li jieħdu sehem f'dawn l-offerti jridu jipprovdu l-permessi rilevanti mill-awtorità lokali (ERA) għall-ġestjoni ta' *waste streams* speċifiċi. Aġenziji barranin li huma interessati jixtru mill-

MINISTRY FOR TOURISM

The Ministry for Tourism receives offers for the lease of two office spaces required for the Bureau of Air Accident Investigation (BAAI) (approx 75 sq.m.) and Information Management Unit (IMU) (approx 100 sq.m.) in the Central Region Area.

Further information may be obtained from the Ministry for Tourism Homepage (www.tourism.gov.mt) under Useful Links – Procurement/Expression of Interest.

18th August, 2017

WASTESERV MALTA LTD

WasteServ Malta Ltd notifies that it is offering for sale various recyclable materials, to be sold ex-works. The recyclable materials available for the month of August shall consist of:

Aluminium Cans Baled
Aluminium Profile Loose*
Stainless Steel Loose (Washing Sinks)*
Ferrous Metal Scrap Loose CA Site*
Mixed Glass Packaging (Tale Quale)
Plastic Crates Baled (HDPE)
Cardboard Baled
Mixed Rigid Plastic Loose
Aluminium Cans Loose MN
Bumpers Loose*
Shredded Paper and OCC and LDPE Baled
Mixed Plastic Baled
Cardboard Baled (Gozo)
UPS Batteries

P.S. Marked items (*) are offered as a tonnage contract.

WasteServ will receive offers (excluding VAT) for the sale of these fractions tale quale without warranty and shall contact prospective buyers to come to an agreement to collect the required materials in an agreed time-frame. All items shall be considered as separate lots. Offers are to be submitted by the completion of the detailed form available for download on the website (www.wasteservmalta.com) and hardcopies may be obtained from SAWTP offices during office hours or downloaded from the company's website. This procedure is intended to be repeated every month. The company wishes to advise bidders to view material prior to submitting offer.

Local bidders interested in taking part in such bids must provide relevant permits from the local authority (ERA) for the handling of specific waste streams. Foreign agencies which are interested in purchasing any of the items in the list,

oġġetti fil-lista għandhom jiġu awtorizzati mill-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżhom u mill-awtorità lokali (ERA) biex jittrattaw il-materjal ta' skart speċifiku. Fi kwalunkwe każ, it-trasport tal-iskart irid isir minn *waste carrier* irreġistrat, u l-esportazzjoni tal-iskart trid isseħħ skont it-*Trans Frontier Shipment of Waste Regulations*.

Qabel ma jitgħabbew xi *positive fractions,* l-offerent għandu jħallas l-ispiża kollha favur il-kumpanija skont il-kwantità mgħobbija. Mingħajr preġudizzju għal dak stipulat qabel, il-kumpanija tista', fid-diskrezzjoni unika tagħha, tagħmel arranġamenti ta' kreditu, li jiġu deċiżi mill-kumpanija. Fil-każ ta' *negative fractions,* jiġi applikat perjodu ta' kreditu ta' 120 jum.

Id-data tal-għeluq hija l-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017, fl-10.00 a.m. Formoli tas-*sales order* għandhom jiġu depożitati fil-Kaxxa tal-Offerti fl-Uffiċċju Prinċipali tal-SAWTP, f'envelop magħluq u indirizzati bħala '*Sales of Recyclables*' jew jittellgħu *online* f'dan il-*link*: (https://www.wasteservmalta.com/sales).

It-18 ta' Awwissu, 2017

IL-FONDAZZJONI TAL-PRESIDENT GĦALL-ĠID TAS-SOĊJETÀ

Il-Fondazzjoni tal-President għall-Ġid tas-Soċjetà qed tfittex kwotazzjonijiet għall-provvista ta' servizzi ta' riċerka u attivitajiet fil-komunità fir-rigward tal-proġett tagħha intitolat "Fil-Beraħ – In the Open".

Il-proġett jipprevedi investigazzjoni kritika ta' spazji fil-komunità filwaqt li jintegra elementi fiżiċi, soċjali u interġenerazzjonali. Fost oħrajn, ir-riċerkatur se jkun responsabbli mid-disinn tar-riċerka u d-dokumentazzjoni tal-andament tar-riċerka, jirriċerka l-fehmiet tat-tfal, u jiffaċilita l-ħidma tagħhom fil-ġbir tal-informazzjoni, kif ukoll jikkomunika mal-komunità u jipparteċipa fuq livell ta' ppjanar.

L-applikanti jeħtieġ illi (i) jkunu fil-pussess ta' PhD jew kwalifika oħra f'livell ta' dottorat f'oqsma bħal *Urban Design*, Ġestjoni Ambjentali, Ġeografija, Edukazzjoni; (ii) ikollhom esperjenza fi ppjanar u attivitajiet ta' riċerka mat-tfal u l-użu ta' metodoloġiji parteċipattivi mat-tfal; u (iii) ikunu fluwenti fit-taħdit kif ukoll fil-kitba tal-Malti u tal-Ingliż.

Aktar informazzjoni dwar il-proġett u rekwiżiti oħra jistgħu jinkisbu mingħand Dr Sharon Attard De Giovanni bl-*email* (sharon.c.attard@gov.mt). L-applikazzjonijiet jagħlqu nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017.

It-18 ta' Awwissu, 2017

must provide the relevant authorisations from their country's competent authorities and from the local authority (ERA) for the handling of specific waste streams. In any case, transport of waste must be carried out by a registered waste carrier and export of waste must be done according to the Trans Frontier Shipment of Waste Regulations.

Before any loading of positive fractions, full payment by the bidder, in accordance to the quantity being loaded, will be effected in favour of the company. Without prejudice to the aforesaid, the company may, at its sole discretion grant credit arrangements, to be determined by the company. In case of negative fractions, a credit period of 120 days will apply.

The closing date is Friday, 25th August, 2017, at 10.00 a.m. Sales order forms are to be deposited in the Tender Box at the SAWTP Head Office, in a sealed envelope and addressed as 'Sales of Recyclables' or submitted online on the following link: (https://www.wasteservmalta.com/sales).

18th August, 2017

THE PRESIDENT'S FOUNDATION FOR THE WELLBEING OF SOCIETY

The President's Foundation for the Wellbeing of Society is seeking quotations for the provision of services of research and outreach in relation to its project titled "Fil-Beraħ – In the Open".

The project foresees a critical investigation of spaces in a community, integrating physical and social and intergenerational elements. The researcher will be tasked with research design and documenting the research process, researching children's views, and facilitating their participation in data collection, as well as community liaison and Influence planning and action, inter alia.

The service provider must (i) possess a PhD or doctoral level qualification in fields such as Urban Design, Social Policy, Environmental Management, Geography, Education; (ii) have experience in planning and facilitating research activities with children and in using participatory methodologies with children; and (iii) be competent in both spoken and written Maltese and English.

Further information about the project and application requirements may be obtained from Dr Sharon Attard De Giovanni by email (sharon.c.attard@gov.mt). Applications will close on Friday, 25th August, 2017.

18th August, 2017

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Iċ-*Chairman* Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:

Offerti elettroniċi għall-"*Provision of Transport Services* – T035/17" jintlaqgħu *online* fuq is-sit (http://www.etenders.gov.mt) u mhux aktar tard mill-11.30 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-Ġimgħa, il-15 ta' Settembru, 2017.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-Electronic Public Procurement System (http://www.etenders.gov.mt).

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi u Kuntratti permezz tat-telefown 2123 4710, jew b'*email* lil (cmd.mita@gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Executive Chairman of MITA notifies that:

Electronic proposals for the "Provision of Transport Services – T035/17" are to be submitted online on (http://www.etenders.gov.mt) and by not later than 11.30 a.m. (Central European Time) on Friday, 15th September, 2017.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (http://www.etenders.gov.mt).

Further information can be obtained from the Finance and Contracts Department on telephone number 2123 4710 or email (cmd.mita@gov.mt).

18th August, 2017

Programm Operattiv II – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
"Investiment fil-kapital uman biex jinħolqu aktar opportunitajiet u jippromovu l-benesseri tas-soċjetà"
Il-Proġett jista' jkun parzjalment iffinanzjat mill-Fond Soċjali Ewropew
Rata ta' kofinanzjament: 80% Fondi mill-UE; 20% Fondi Nazzjonali

Operational Programme II – European Structural and Investment Funds 2014-2020
"Investing in human capital to create more opportunities and promote the well-being of society"
Project may be part-financed by the European Social Fund
Co-financing rate: 80% European Union; 20% National Funds

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (*Procurement* u Provvisti), fil-Ministeru għas-Saħħa jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviż li ġej sal-10.30 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS *online* fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 025-6015/17 (CPSU 0890/17). Provvista ta' *Support Workers* għall-*Pharmacy Of Your Choice Unit*.

Dan id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS *online* fuq (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta':

CFT 020-6608/17. *Sterile disposable acupuncture needles metal without tube, various sizes*

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Procurement and Supplies), in the Ministry for Health notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notice will be received up to 10.30 a.m. on Thursday, 7th September, 2017. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 025-6015/17 (CPSU 0890/17). Provision of Support Workers for the Pharmacy Of Your Choice Unit.

This tender document is free of charge.

Electronic tenders in respect of the following notices will be received up to 9.30 a.m. on Thursday, 7th September, 2017. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:

CFT 020-6608/17. Sterile disposable acupuncture needles metal without tube, various sizes

CFT 020-6609/17. *Media for isolation of mycobacteria Spp*
CFT 020-6612/17. *Items for dermatology*
CFT 020-6613/17. *Consumables for use with EMS Swiss lithocast system*
CFT 020-6614/17. *Disposable thoraco abdominal linear staplers 60mm and loading units*
CFT 020-6615/17. *Items for ENT surgery*
CFT 020-6626/17. *Dental surgical instruments*
CFT 020-6627/17. *Various items for orthopaedic theatre – MDH*
CFT 020-6628/17. *Stainless steel meshed trays, lids and boxes*
CFT 020-6629/17. *Temporary double lumen haemodialysis catheters, 12FR*
CFT 020-6630/17. *Consumables for CPAP system*
CFT 020-6631/17. *Self adhesive fabric sheets, 15 x 10cms*
CFT 020-6632/17. *Various items for vascular surgery*
CFT 020-6633/17. *Items for neurosurgery*
CFT 020-6634/17. *Disposable half mask respirators FFP3 for pathology*
CFT 021-6610/17. *Ceftriaxone 1g IV injections*
CFT 021-6611/17. *Dapsone 100mg scored tablets*
CFT 021-6616/17. *Labetalol HCL 5mg/ml injections*
CFT 021-6617/17. *Glyceryl trinitrate 1mg/ml injections*
CFT 021-6618/17. *Digoxin 0.25mg tablets*
CFT 021-6619/17. *Flecainide acetate 100mg tablets*
CFT 021-6620/17. *Frusemide 40mg tablets*
CFT 021-6621/17. *Isosorbide dinitrate 10mg tablets*
CFT 021-6622/17. *Tranexamic acid tablets and injections*
CFT 021-6623/17. *Verapamil HCL 240mg retard tablets*
CFT 021-6624/17. *Dobutamine HCL 250mg injections*
CFT 021-6625/17. *Esmolol 10mg/ml solution for infusion*

Dawn id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviż li ġej sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, il-15 ta' Settembru, 2017. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS *online* fuq (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta':

CFT 021-6635/17. *Ethosuximide oral solution*

Dan id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet/offerti jinkisbu biss mill-*Electronic Public Procurement System* (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-*e-ID* tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-*FAQ* tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet/offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

It-18 ta' Awwissu, 2017

CFT 020-6609/17. Media for isolation of mycobacteria Spp
CFT 020-6612/17. Items for dermatology
CFT 020-6613/17. Consumables for use with EMS Swiss Lithocast system
CFT 020-6614/17. Disposable thoraco abdominal linear staplers 60mm and loading units
CFT 020-6615/17. Items for ENT surgery
CFT 020-6626/17. Dental surgical instruments
CFT 020-6627/17. Various items for orthopaedic Theatre – MDH
CFT 020-6628/17. Stainless steel meshed trays, lids and boxes
CFT 020-6629/17. Temporary double lumen haemodialysis catheters, 12FR
CFT 020-6630/17. Consumables for CPAP system
CFT 020-6631/17. Self adhesive fabric sheets, 15 x 10cms
CFT 020-6632/17. Various items for vascular surgery
CFT 020-6633/17. Items for neurosurgery
CFT 020-6634/17. Disposable half mask respirators FFP3 for pathology
CFT 021-6610/17. Ceftriaxone 1g IV injections
CFT 021-6611/17. Dapsone 100mg scored tablets
CFT 021-6616/17. Labetalol HCL 5mg/ml injections
CFT 021-6617/17. Glyceryl Trinitrate 1mg/ml injections
CFT 021-6618/17. Digoxin 0.25mg tablets
CFT 021-6619/17. Flecainide acetate 100mg tablets
CFT 021-6620/17. Frusemide 40mg tablets
CFT 021-6621/17. Isosorbide dinitrate 10mg tablets
CFT 021-6622/17. Tranexamic acid tablets and Injections
CFT 021-6623/17. Verapamil HCL 240mg retard tablets
CFT 021-6624/17. Dobutamine HCL 250mg injections
CFT 021-6625/17. Esmolol 10mg/ml solution for infusion

These tender documents are free of charge.

Electronic tenders in respect of the following notice will be received up to 9.30 a.m. on Friday, 15th September, 2017. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:

CFT 021-6635/17. Ethosuximide oral solution

This tender document is free of charge.

Quotation/tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of quotations/tender at the times and dates specified above.

18th August, 2017

AĠENZIJA ŻGĦAŻAGĦ

Espressjoni ta' Interess – Proġetti Kreattivi maż-Żgħażagħ

Aġenzija Żgħażagħ, fi ħdan il-Ministeru tal-Edukazzjoni u Xogħol, qiegħda tilqa' applikazzjonijiet għal proġetti kreattivi biex ikunu implementati maż-żgħażagħ.

Informazzjoni dettaljata hija aċċessibbli fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Żgħażagħ (www.agenzijazghazagh. gov.mt).

Ittra ta' espressjoni ta' interess, inkluża l-proposta tal-proġett kreattiv, il-kondotta tal-Pulizija flimkien mal-offerta finanzjarja mitluba, VAT inkluża, jiġu milqugħa minn Aġenzija Żgħażagħ, (eks Umberto Calosso) Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013, f'envelop issiġillat għall-attenzjoni tas-Sa Rowena M. Borg sa mhux aktar tard mill-Ħamis, is-7 ta' Settembru, 2017, f'nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew).

Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati u kmieni biżżejjed sabiex jaslu qabel id-data tal-għeluq. L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien sebat ijiem.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar informazzjoni jew kjarifiki jistgħu jinkisbu mingħand is-Sa Rowena M. Borg fuq 2258 6700, mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn id-9.00 a.m. u s-1.00 p.m. jew b'*email* lil (rowena-marie.borg@gov.mt).

It-18 ta' Awwissu, 2017

AĠENZIJA ŻGĦAŻAGĦ

Expression of Interest – Creative Projects with Young People

Aġenzija Żgħażagħ, within the Ministry of Education and Employment, is seeking to identify suitable creative projects that can be implemented with young people.

Full details and specifications, can be downloaded from Aġenzija Żgħażagħ website (www.agenzijazghazagh.gov.mt).

An expression of interest letter, together with the project proposal, police conduct certificate and financial package, VAT inclusive, should be sent to Aġenzija Żgħażagħ, (ex Umberto Calosso) Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013 in a sealed envelope for the attention of Ms Rowena M. Borg by not later than Thursday, 7th September, 2017, at noon (Central European Time).

Applications by post should be sent by registered mail, allowing sufficient time to ensure delivery by the above stipulated deadline. These applications will be acknowledged in writing by Aġenzija Żgħażagħ within seven days.

Late applications will not be considered.

Further information or queries may be obtained from Ms Rowena M Borg on 2258 6700, from Monday to Friday from 9.00 a.m. till 1.00 p.m. or via email (rowena-marie.borg@gov.mt).

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI SAN LAWRENZ

Il-Kunsill Lokali San Lawrenz jgħarraf li:

Sal-11.30 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Settembru, 2017, offerti mill-*e-PPS* għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali San Lawrenz għal:

Avviż Nru. SLLC/01/2017. Servizzi ta' *locality assistant*.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-*e-tenders* fuq (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettronikuu u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-18 ta' Awwissu, 2017

SAN LAWRENZ LOCAL COUNCIL

The San Lawrenz Local Council notifies that:

Tenders will be received at San Lawrenz Local Council, through e-PPS, up to 11.30 a.m. of Tuesday, 19th September, 2017, for:

Advt No. SLLC/01/2017. Services of a locality assistant.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI R-RABAT (GĦAWDEX)

l-Kunsill Lokali r-Rabat (Għawdex) jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali tar-Rabat (Għawdex) permezz tal-*e-PPS* sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. VLC/04/2017. Provvista ta' reċipjenti tal-iskart fir-Rabat, Għawdex.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-18 ta' Awwissu, 2017

RABAT (GOZO) LOCAL COUNCIL

The Rabat (Gozo) Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Rabat (Gozo) Local Council through e-PPS, up to noon of Monday, 18th September, 2017, for:

Advt No. VLC/04/2017. Supply of litter bins in Victoria, Gozo.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI SAN PAWL IL-BAĦAR

Il-Kunsill Lokali San Pawl il-Baħar jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali ta' San Pawl il-Baħar, permezz tal-*e-PPS*, sal-10.30 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. SPB T03/2017. Servizzi ta' knis ta' toroq fil-lokalità ta' San Pawl il-Baħar b'mod li ma ssirx ħsara 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-*e-tenders* (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta.

It-18 ta' Awwissu, 2017

SAN PAWL IL-BAĦAR LOCAL COUNCIL

The San Pawl il-Baħar Local Council notifies that:

Tenders will be received at the San Pawl il-Baħar Local Council through e-PPS, up to 10.30 a.m. on Friday, 1st September, 2017, for:

Advt No. SPB T03/2017. Street sweeping services in the locality of San Pawl il-Baħar in an environmentally friendly manner.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI SAN ĠWANN

Il-Kunsill Lokali San Ġwann jgħarraf li:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali San Ġwann permezz tal-*e-PPS* sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Settembru, 2017, għal:

Avviż Nru. SGNLC/T/1/17. Tindif u manutenzjoni ta' ġonna pubbliċi u *soft areas* f'San Ġwann b'mod li ma ssirx ħsara 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-18 ta' Awwissu, 2017

SAN ĠWANN LOCAL COUNCIL

The San Ġwann Local Council notifies that:

Tenders will be received at the San Ġwann Local Council through e-PPS, up to 10.00 a.m. of Friday, 29th September, 2017, for:

Advt No. SGNLC/T/1/17. Cleaning and maintenance of parks and gardens in San Ġwann in an environmentally friendly manner.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI BIRŻEBBUĠA

Il-Kunsill Lokali Birżebbuġa jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali ta' Birżebbuġa permezz tal-*e-PPS* sad-9.30 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Settembru, 2017, għal:

Servizzi professjonali ta' *Contracts Manager* u *Environmental Consultant*.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-18 ta' Awwissu, 2017

BIRŻEBBUĠA LOCAL COUNCIL

The Birżebbuġa Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Birżebbuġa Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Friday, 22nd September, 2017, for:

Professional services of Contracts Manager and Environmental Consultant.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

18th August, 2017

KUNSILL LOKALI PAOLA

Il-Kunsill Lokali Paola jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Paola permezz tal-*e-PPS*, san-12.30 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Settembru, 2017, għal:

Xogħlijiet ta' toroq u mogħdijiet.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-*e-tenders* (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-18 ta' Awwissu, 2017

PAOLA LOCAL COUNCIL

The Paola Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Paola Local Council through e-PPS, up to 12.30 p.m. on Monday, 18th September, 2017, for:

Road and footway works.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

18th August, 2017

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1230

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-2 ta' Marzu, 2017, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1328/16, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Edgar Spiteri, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum il-25 ta' Mejju, 2016

Lil Edgar Spiteri (KI 278167M) ta' 16, Triq San Kostantinu, Birkirkara

Permezz tal-preżenti s-soċjetà Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed jinnotifikawk bl-annessa dikjarazzjoni ġuramentata mmarkata bħala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u qed tinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' €2,665.83, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera ta' *meter* tal-ilma u elettriku, spejjeż amministrattivi, *connection* u *disconnection fees*, flimkien mal-imgħax

By means of a decree of the 2nd March, 2017, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 1328/2016 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Edgar Spiteri, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the interpellant in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 25th May, 2016

To Edgar Spiteri (ID 278167M) of 16, Triq San Kostantinu, Birkirkara

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworned declaration marked as Document A for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €2,665.83, which amount is sure, liquid and due and respresenting the balance due for the consumption of water and electricity, rent of water and electicity meter, administrative fees, connection and disconnection fees, together with interest due on the Ammount according to

dovut fuq l-ammont skont il-liġi relatat mal-kontijiet tas-servizzi utili bin-numru 101000022964 ossija dwar il-fond bl-indirizz 16, Jollar, Triq San Kostantinu, Birkirkara, liema ammont jammonta għal €2,665.83.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-ħlas tal-ammont dovut, inti nqast milli tħallas sal-ġurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. *Di piu* ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u int qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti jgħaddu biex jesegwixxu dan il-kreditu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati Maġistrati (Malta), illum il-11 ta' Awwissu, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

Law regarding the bill holding number 101000022964 concerning the premises 16, Jollar, Triq San Kostantinu, Birkirkara, which amounts to €2, 665.83.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 11th August, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1231

Permezz ta' digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti fil-11 ta' April, 2017, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2390/16, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Joseph Aquilina, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum il-15 ta' Lulju, 2016

Lil Joseph Aquilina (KI 542174M) ta' 10, Triq Santa Katerina, L-Isla

Permezz tal-preżenti Automated Revenue Management Services Ltd (C 46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom tal-Enemalta plc u l-Korpozzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed jinnotifikawk bl-annessa dikjarazzjoni ġuramentata mmarkata bħala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u qed jinterpellawk sabiex tħallas s-somma ta' €23,618.24, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum tal-ilma u elettriku, kera ta' *meter* tal-ilma u l-elettriku, spejjeż amministrattivi, *connection* and *disconnection fees*, flimkien mal-imgħax dovut fuq l-ammont skont il-liġi u liema ammont jikkonsisti fis-segwenti:

By means of a decree of the 11th April, 2017, handed down by the First Hall of the Civil Court in the records of the judicial letter number 2390/2016 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Joseph Aquilina, the following publication was ordered for the purpose of effecting service in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 15th July, 2016

To Joseph Aquilina (ID 542174M) of 10, Triq Santa Katerina, Isla

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation , notifies you with the attached sworn declaration marked as Document A, for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €23,618.24, which amount is sure, liquid and due and respresenting the balance for the consumption of water and electricity, rent of water and electicity meter, administrative costs, connection and disconnection fees together with interest due on the ammount according to law, which ammount consists of the following:

i. Inkwantu l-kont numru 101000017701 l-ammont ta' €3,584.10 fil-fond bl-indirizz 10, Triq Santa Katerina, L-Isla; u

ii. Inkwantu l-kont numru 101000225773 l-ammont ta' €20.034.14 fil-fond bl-indirizz Dundee Bakery, Triq Agoistino Matrenza, San Ġwann.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-ħlas tal-ammont dovut, inti nqast milli tħallas sal-ġurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. *Di piu* ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u inti qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti jgħaddu biex jesegwixxu dan il-kreditu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż u b'riserva għall-imgħax skont il-liġi sad-data tal-pagament effettiv

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-11 ta' Awwissu, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

i. As for bill holding number 101000017701 regarding the premises 10, Triq Santa Katerina, Isla, for the amount of €3, 584.10; and

ii. As for bill holding number 101000225773 regarding the premises Dundee Bakery, Triq Agostino Matrenza, San Ġwann for the amount of ta' €20,034.14.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs and intersts according to law from the day this sum was due till the date of effective payment.

Registry of the Superior Courts today 11th August, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1232

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-2 ta' Marzu, 2017, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1285/16, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Mary-Anne Decelis, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum l-20 ta' Mejju, 2016

Lil Mary-Anne Decelis (KI 361069M) ta' 31, Fl 4, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Il-Ħamrun

Permezz tal-preżenti s-soċjetà Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed jinnotifikawk bl-annessa dikjarazzjoni ġuramentata mmarkata bħala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u qed tinterpellak sabiex tħallas issomma ta' €3,925.29, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta'

By means of a decree of the 2nd March, 2017, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 1285/2016 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Mary-Anne Decelis, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the interpellant in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20th May, 2016

To Mary-Anne Decelis (ID 361069M) of 31, Fl 4, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Ħamrun

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworned declaration marked as Document A for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €3,925.29, which amount is sure, liquid and due and respresenting the balance due for the consumption of water and electricity, rent of water and electicity meter,

ilma u elettriku, kera ta' *meter* tal-ilma u elettriku, spejjeż amministrattivi, *connection* u *disconnection fees*, flimkien mal-imgħax dovut fuq l-ammont skont il-liġi relatat mal-kontijiet tas-servizzi utili bin-numru 101000206864 ossija dwar il-fond bl-indirizz 31, Fl 4, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Il-Ħamrun, liema ammont jammonta għal €3,925.29.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-ħlas tal-ammont dovut, inti nqast milli tħallas sal-ġurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. *Di piu* ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u int qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti jgħaddu biex jesegwixxu dan il-kreditu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati Maġistrati (Malta), illum il-11 ta' Awwissu, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

administrative fees, connection and disconnection fees, together with interest due on the Ammount according to Law regarding the bill holding number 101000206864 concerning the premises 31, Fl 4, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Ħamrun which amounts to €3,925.29.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 11th August, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1233

Permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' April, 2017, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 632/17, fl-ismijiet Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol et vs Neil Azzopardi et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq. tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum is-17 ta' Frar, 2017

Lil 1. Neil Azzopardi (KI 81289M) ta' 5, Triq il-Qalb ta' Ġesù, Paola;

2. Stretto Catering Limited (C 58260) ta' 59, Triq San Ġwann, Il-Belt Valletta.

Permezz tal-preżenti l-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol u d-Direttorat għal Servizzi Edukattivi mid-Dipartiment għall-Edukazzjoni u x-Xogħol ta' Triq l-Assedju l-Kbir, Il-Furjana, jagħmlu referenza għas-sejħa għall-offerti fuq konċessjonijiet ta' kiri ta' *tuckshops* li inti jew min minnkom kien rebaħ għas-sena skolastika 2013/2014 tal-iskola Giovanni Curmi Higher Secondary, In-Naxxar u għall-kuntratt ta' kiri ffirmat minnek jew min minkom fis-6 ta' Lulju, 2013, u qiegħed permezz tal-preżenti jinterpellak jew min minnkom sabiex tħallsu l-ammont dovut minnek

By means of a decree of the 18th April, 2017, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 632/17, in the names Ministry of Education and Employment et vs Neil Azzopardi et, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondants in terms of Article 187(3) et seq. of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 17th February, 2017

To 1. Neil Azzopardi (ID 81289M) of 5, Triq il-Qalb ta' Ġesù, Paola.

2. Stretto Catering Limited (C 58260) ta' 59, St John Street, Valletta

By the present the Ministry for Education and Employment and the Directorate for Educational Services from the Department of Education and Employment of Great Siege Road, Floriana, makes reference to the tender for the consession of the lease of tucksops that you or any one of you has won for the scholastic year 2013/2014 of the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar, and to the contract signed by you or any one of you on the 6th July, 2013, and by means of the present solicit you or any one of you to pay the amount of €27,118.47 due by you or any one

jew min minnkom ta' €27,188.47 skont il-kundizzjonijiet illi inti ffirmajt għalihom.

F'każ illi inti jew min minnkom tibqa' inadempjenti sa żmien ġimgħa mil-lum, il-mittenti se jipproċedu ulterjorment kontra tagħkom, inkluż permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tagħrfu tirregolaw rwieħkom

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont il-liġi mid-data minn meta s-somma saret dovuta sad-data tal-effettiv pagament.

Din l-ittra uffiċjali qed tintbagħat a tenur tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 12 u 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-11 ta' Awwissu, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

of you according to the conditions you signed for.

In the event that you or any one of you remain in default within one week from today, the interpellant will proceed further against you, including by means of the opportune warrants.

So that you may be guided accordingly

With costs and intersts according to law from the day this sum was due till the date of effective payment.

This judicial letter is being sent in terms of the provisions of Cap.s 12 and 16 of the Laws of Malta.

Registry of the Superior Courts today 11th August, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1234

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-11 ta' April, 2017, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(5) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Attrans Limited (C 8520) ta' Attrans Depot, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ, Malta, ippreżentaw Talba, fis-7 ta' April, 2017, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Amor Ltd (C 52759) ta' 38, Level 2, Triq Emanuel Schembri, Birkirkara, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €3005.55, liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet

Il-kawża (Avviż Numru 189/17CZ) hija differita għas-27 ta' Settembru, 2017, fin-12.05 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum il-11 ta' Awwissu, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of 11th April, 2017, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(5) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Attrans Limited (C8520) of 1 Attrans Depot, Mdina Road, Ħaż-Żebbuġ, Malta, filed a Claim on the 7th April, 2017 whereby they asked the Tribunal to condemn Amor Ltd (C 52759) of 38, Level 2, Triq Emanuel Schembri, Birkirkara, to pay the plaintiff company the sum of €3005.55, which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests

The case (Claim Number 189/17CZ) is deferred on the 27th September, 2017, at 12.05 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 11th August, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

1235

Illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-11 ta' Mejju, 2017, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika fil-konfront tal-intimati skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

L-Av. Joseph Gauci għan-nom u in rappreżentanza ta' San Anton School tal-Imselliet l/o ż-Żebbiegħ, ippreżentaw

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 11th May, 2017, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service of the defendants in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Advocate Joseph Gauci for and on behalf of San Anton School of L-Imselliet l/o Żebbiegħ, filed a Claim on the 27th

Talba, fis-27 ta' Marzu, 2017, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Eucharist sive Kris Bajada ta' 89, Villa Diana, Triq Valletta, Il-Mosta MST 9013; u Diana Bajada ta' 89, Villa Diana, Triq Valletta, Il-Mosta MST 9013, sabiex iħallsu lill-attur nomine s-somma ta' €4,061.00, liema ammont huwa dovut lill-atturi nomine.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali

Il-kawża (Avviż Numru 155/17PM) hija differita għat-18 ta' Settembru, 2017, fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum il-11 ta' Awwissu, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati u Tribunali

March, 2017, whereby they asked the Tribunal to condemn Eucharist sive Kris Bajada of 89, Villa Diana, Valletta Road, Mosta MST 9013; and Diana Bajada of 89, Villa Diana, Valletta Road, Mosta MST 9013, to pay the plaintiff nomine the sum of €4,061.00, which amount is due to the plaintiffs nomine.

With costs and legal interests

The case (Claim Number 155/17PM) is deferred on the 18th September, 2017, at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 11th August, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

1236

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Mejju, 2017, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited (C 10865) ta' Skyparks Business Centre, Malta International Airport, Ħal Luqa, ippreżentaw Talba, fit-23 ta' Marzu, 2017, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Hamish Agius (KI 358091M) ta' Moonstone, Flat 1, Triq Santu Wistin, Ħal Tarxien, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €693.98, liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali

Il-kawża (Avviż Numru 146/17PA) hija differita għall-20 ta' Settembru, 2017, fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum il-11 ta' Awwissu, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 16th May 2017, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C 10865) of Skyparks Business Centre, Malta International Airport, Ħal Luqa, filed a Claim on the 23rd March, 2017, whereby they asked the Tribunal to condemn Hamish Agius (ID 358091M) of Moonstone, Flat 1, Triq Santu Wistin, Ħal Tarxien, to pay the plaintiff company the sum of €693.98, which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests

The case (Claim Number 146/17PA) is deferred on the 20th September, 2017, at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 11th August, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

1237

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fis-27 ta' Ġunju, 2017, fl-atti tal-Mandat ta' Qbid, fl-ismijiet l-Avukat Larry Gauci noe vs Iannelli Ferdinando, Mandat ta' Qbid Numru 310/17, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Iannelli Ferdinando, tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet (Kreditur) l-Avukat Larry Gauci

By means of a decree given, by the First Hall Civil Court, on the 27th June, 2017, in the records of the Warrant of Seizure, in the names Advocate Larry Gauci noe vs Ianneli Ferdinando, Warrant of Seizure Number 310/17 , the following publication was ordered for the purpose of service of Iannelli Ferdinando, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of an application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names (Creditor) Advocate Larry Gauci ID

(KI 2582 G) bħala mandatarju ta' Massimo Vita Passaport Taljan Numru YA4917986 vs (Debitur) Iannelli Ferdinando, KI Numru AA 3597279, fit-22 ta' Frar, 2017, ir-rikorrenti Avukat Larry Gauci noe espona bil-qima,

Illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' Mandat ta' Qbid kontra l-imsemmi debitur għas-somma/għall-oġġetti hawn isfel imsemmija u għall-ispejjeż ta' din il-proċedura in esekuzzjoni tat-titolu esekuttiv hawn isfel imsemmi.

Sorte €100,000.00 (mitt elf ewro)

Kreditu: Imgħax €5291.83 (ħamest elef mitejn u wieħed u disgħin ewro 83ċ)

Spejjeż: €2514.50 (elfejn ħames mija u erbatax-il ewro u ħamsin ewro ċenteżmi, Dok. B u Dok. C)

Titolu Eżekuttiv: Skont sentenza deċiża fl-14 ta' Ottubru, 2016, mit-Tribunal Ordinario di Benevento, Dok. D

Iff. l-Avukat Larry Gauci

Illum it-22 ta' Frar, 2017

Ippreżentat minn PL N. Aquilina b'erba' dok.

Esekuzzjoni Mobbli li għandhom jiġu maqbuda permezz ta' dan il-mandat1200 (elf u mitejn) sehem ordinarju Klassi A li għandu Iannelli Ferdinando, KI Numru AA 3597279, fil-kumpanija Luxury Charter Holdings Limited (C 66663).

Kreditur: 17, Triq l-Arċisqof Romero, San Giljan

Debitur: Viale G. Amendola 28, Afragola, Napli, L-Italja

Notifiki: Reġistru tal-Kumpanniji, Malta Financial Services Authority, L-Imrieħel

Luxury Charter Holdings Limited, 29, Harmone, Triq Lorenzo Manchè, Ħ'Attard

Mandat ta' Qbid

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

Billi ġie ppreżentat ir-rikors ta' hawn fuq u jirrikorru l-elementi meħtieġa skont il-liġi għal ordni infraskritt.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Mark Chetcuti, LLD

2582 (G) as mandatary of Massimo Vita, Italian Passport Number YA4917986 vs (Debtor) Iannelli Ferdinando, ID Number AA 3597279, on the 22nd February, 2017, the applicant Advocate Larry Gauci noe respectfully pleaded,

That this Honourable Court order the issuing of a Warrant of Seizure against the said debtor for the sum/for the objects hereunder mentioned and for the costs of this procedure in execution of the executive title hereunder mentioned.

Capital €100,000.00 (one hundred thousand euro)

Credit: Interest €5291.83 (five thousand two hundred ninety one euro 83c)

Costs: €2514.50 (two thousand five hundred and fourteen euro and fifty euro cents, Doc. B and Doc. C).

Executive Title: According to a judgement decided on the 14th October, 2016, by the Ordinary Tribunal of Benevento, Doc. D.

Sgd. Advocate Larry Gauci

Today 22nd February, 2017

Filed by PL N. Aquilina with four doc.

Execution Movables which are to be seized by means of this warrant 1200 (one thousand two hundred) ordinary shares Class A which Iannelli Ferdinando, ID Number AA 3597279, has in the company Luxury Charter Holdings Limited (C 66663).

Creditor: 17, Triq l-Arcisqof Romero, San Giljan

Debtor: Viale G. Amendola 28, Afragola, Napli, Italy

Services: Registry of Companies, Malta Financial Services Authority, Mrieħel

Luxury Charter Holdings Limited-29, Harmone, Triq Lorenzo Manchè, Ħ'Attard

Warrant of Seizure

Republic of Malta

To the Court Marshall

Whereas there was presented the above application and there recurr the necessary elements required by law for the under mentioned order.

Given by the Civil Court First Hall with the evidence of the Hon. Mr Justice Mark Chetcuti, LLD

Illum is-27 ta' Frar, 2017
Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili
L-Onor. Imħallef Mark Chetcuti, LLD

Fl-atti tar-Rikors għall-Ħruġ ta' Mandat ta' Qbid Eżekuttiv 310/2017 (Marixxall MG) fl-ismijiet:

L-Avukat Larry Gauci bħala mandatarju ta' Massimo Vita

vs

Iannelli Ferdiando

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ippreżentat fit-22 ta' Frar, 2017,

Rat l-Artikoli 282 u partikolarment 285 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili,

Tilqa' t-talba u tordna li jinqabdu mil-lok indikat mir-rikorrent l-ishma msemmija fil-mandat meħtieġa biex jagħmlu tajjeb għall-pretensjoni tar-rikorrenti, kif ukoll li wara l-esekuzzjoni, l-uffiċjal eżekuttiv tal-Qorti jiġi ordnat sabiex jiffissa, flimkien mal-Avukat jew prokuratur legali tal-kreditur, il-ġurnata tal-bejgħ fl-irkant bil-Qorti wara konsultazzjoni mal-uffiċjal eżekuttiv inkarigat.

Tordna, mingħajr ħtieġa ta' awtorizzazzjoni ulterjuri, li dan il-mandat għandu jiġi esegwit jekk hekk meħtieġ wara sigħat legali u fil-Ħdud u btajjel pubbliċi u jekk wara żewġ attentati ta' esekuzzjoni l-uffiċjal tal-Qorti ma jirnexxilux jesegwixxi l-mandat huwa qed jiġi awtorizzat jiżgassa.

Tirriserva li taħtar esperti biex jivvalutaw il-ħwejjeġ miżmuma jekk ikun il-każ.

Taħtar lill-irkantatur/Perit Komputista Roland Micallef Attard li lilu jmiss it-*turn* bi ħlas id-dispożizzjonijiet tal-Att dwar l-Irkantaturi, jekk din il-ħatra tkun meħtieġa.

Tordna l-bejgħ fl-Irkant bil-Qorti ta' dawk l-oġġetti maqbuda u elevati fil-jum stabbilit u dan mingħajr il-bżonn ta' notifika oħra lid-debitur u dan fit-termini u taħt il-kundizzjonijiet indikati fl-imsemmi Artikolu 285 tal-Kap. 12.

Notifika: Iannelli Ferdinando, 2, Triq is-Seneskalk, In-Naxxar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-14 ta' Awwissu, 2017

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Today 27th February, 2017
In the First Hall Civil Court
Hon. Mr Justice Mark Chetcuti, LLD

In the records of the Application for the issuing of an Executive Warrant of seizure (Marshall MG) in the names:

Advocate Larry Gauci as mandatary of Massimo Vita

vs

Iannelli Ferdinando

The Court;

Saw the application presented on the 22nd February, 2017,

Saw Articles 282 and particulary 285 of the Code of Organisation and Civil Procedure,

Upholds the request and orders that there be seized from the place indicated by the applicant the shares mentioned in the warrant required to guarantee the applicant's claim as well after execution, the executive official of the Court, be ordered to fix, together with the Advocate or legal procurator of the creditor, the day for the Court judicial sale after consultation with the appointed executive official.

Orders, without the necessity of further authorisation, that this warrant is to be executed if necessary after the legal time and on Sundays and public holidays and if after two attempts of execution the Court official does not manage to execute the warrant he shall be authorised to proceed by force.

Reserves to appoint experts to evaluate the objects held if it be the case.

Appoints the auctioneer/expert Accountant Roland Micallef Attard, whose turn it is, towards payment as provided in the Auctioneer's Act, if this appointment is necessary.

Orders the Court judicial sale of those objects seized and elevated on the day established and this without the necessity of another notification of the debtor and this within the terms and under the conditions indicated in the said Article 285 of Cap. 12.

Notify: Iannelli Ferdinando, 2, Triq is-Seneskalk, Naxxar

Registry of the Superior Courts, today 14th August, 2017

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1238

Avviż mir-Reġistru, Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja)

Billi r-rikorrenti Clayton Delia (KI 453582M) ippreżenta rikors ġuramentat (Nru. 168/17 AL) fejn talab il-Korrezzjoni tal-Att tat-Twelid tal-minuri Mikhail Agius bin-numru mhux magħruf fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-14 ta' Awissu, 2017

RITA MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notice, Registry of the Civil Court (Family Section)

Whereas the plaintiff Clayton Delia (ID 453582M) filed an application under oath (No. 168/17 AL) demanding Corrections in the Act of Birth of the minor Mikhail Agius number not known in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court

Registry of the Superior Court, this 14th August, 2017

RITA MANGION
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1239

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fis-27 ta' Ġunju, 2017, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet WasteServ Malta Limited (C 30560) vs Waste Control Services Limited (C 3843) Rikors numru 405/17 TA, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà intimata Waste Control Services Limited (C 3843) a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet WasteServ Malta Limited (C 30560) vs Waste Control Services Limited (C 3843) fid-9 ta' Mejju, 2017, ir-rikorrenti WasteServ Malta Limited, talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigħ fit-termini tal-Art. 167 et seq. tal-Kap. 12;

2. Tikkundanna lis-soċjetà intimata tħallas is-somma ta' (€49,209.62) lis-soċjetà rikorrenti.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax kif mitlubin fir-rikors kontra s-soċjetà intimata nġunta in subizzjoni.

Rikorrent: Eko-Centre, Triq il-Latmija, Marsaskala

By means of a decree given by the First Hall Civil Court, on the 27th June, 2017, in the records of the Sworn Application in the names WasteServ Malta Limited (C 30560) vs Waste Control Services Limited (C 3843) Application number 405/17 TA, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent company Waste Control Services Limited (C 3843) in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a Sworn Application,filed, in the First Hall Civil Court, in the names WasteServ Malta Limited (C 30560) vs Waste Control Services Limited (C 3843) on the 9th May, 2017, the applicant WasteServ Malta Limited, asked this Honourable Court:

1. To decide this cause without proceeding to a hearing in terms of Article 167 et seq. of Cap. 12.

2. Condemn the respondent company to pay the sum of (€49,209.62) to the applicant company.

With costs and interest as demanded in the application against the respondent company summoned so that a reference to its evidence be made.

Applicant: Eko-Centre, Triq il-Latmija, Marsaskala

Konvenut: 27, Racecourse Street, Il-Marsa

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet WasteServ Malta Limited (C 30560) vs Waste Control Services Limited (C 3843) Rikors numru 405/17 TA, jinsab differit għas-smigħ għat-3 ta' Ottubru, 2017, fl-10.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-14 ta' Awwissu, 2017

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Defendant; 27, Racecourse Street, Marsa

The Sworn Application in the names WasteServ Malta Limited (C 30560) vs Waste Control Services Limited (C 3843) Application number 405/17 TA, has been deferred for hearing to the 3rd October, 2017, at 10.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 14th August, 2017

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1240

DKR 87/2005 – Kanċellazzjoni tal-Iffriżar tal-Assi

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fil-11 ta' Lulju, 2017, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali (il-Maġistrat Dr Francesco Depasquale, LLD) wara rikors ippreżentat minn Victor Philip Bajada fil-21 ta' Ġunju, 2017, u wara l-esekuzzjoni tas-sentenza mogħtija fl-20 ta' Mejju, 2008 (il-Maġistrat illum Onor. Imħallef Dr Antonio Mizzi, LLD), Kumpilazzjoni Numru 436/2005 fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(is-Supretendent Alexandra Mamo)
(l-Ispettur Raymond Aquilina)
(l-Ispettur Louise Calleja)

kontra:

Victor Philip Bajada, ta' 39 sena, bin Emanuel u Joan xebba Regan, imwieled l-Ingilterra fis-6 ta' Ottubru, 1977, residenti fil-fond bin-numru 376, Manor Court, Blokk E, Flat 8, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar, Malta, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 135901L;

u

Emanuel Bajada

Il-Qorti Ordnat it-Tħassir tal-ordni tas-sekwestru tal-assi kollha tal-imsemmi Victor Philip Bajada biss liema ordni kienet ġiet mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja b'digriet tal-10 ta' Ġunju, 2005, u ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-17 ta' Ġunju, 2005.

Din il-pubblikazzjoni qed issir *ai termini* tal-artikolu 5(6) tal-Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illum, l-14 ta' Awwissu, 2017
Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta)

DR JOHN SEYCHELL NAVARRO
DIP. HLTH SCIENCE, DIP. MGMT STUD., DIP. NOT. PUB., LLB, LLD
Assistent Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali (Malta)

DKR 87/2005 – Cancellation of a Freezing Order

It is being notified that by a decree given on the 11th July, 2017, by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature (Magistrate Dr Francesco Depasquale LLD) following an application filed by Victor Philip Bajada on the 21st June, 2017, and following the execution of what was ordered in the judgement given by the same Court (Magistrate today Mr Justice Dr Antonio Mizzi, LLD) on the 20th May, 2008, Compilation Number 436/2005 in the case:

The Police
(Superintendent Alexandra Mamo)
(Inspector Raymond Aquilina)
(Inspector Louise Calleja)

versus:

Victor Philip Bajada, 39 years, son of Emanuel and Joan née Regan, born in England on the 6th of October, 1977, residing at number 376, Manor Court, Block E, Flat 8, Tourists Street, St Paul's Bay, Malta, and holder of Maltese identity card number 135901L;

and

Emanuel Bajada

The Court Ordered the Cancellation of the freezing order of all the assets of the said Victor Philip Bajada only which order was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry by a decree dated 10th June, 2005, and published in the Government Gazette of the 17th June, 2005.

This order is being published according to section 5(6) of Cap. 373 of the Laws of Malta.

Today, 14th August, 2017
Registry of the Courts of Criminal Judicature (Malta)

DR JOHN SEYCHELL NAVARRO
DIP. HLTH SCIENCE, DIP. MGMT STUD., DIP. NOT. PUB., LLB, LLD
Assistant Registrar, Criminal Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta riċiklata— *Printed at the Government Printing Press on FSC certified paper*